



reformierte gesamtKirchgemeinde biel  
paroisse générale réformée bienne

---

# Detaillierte Jahresrechnung und Bestandesrechnung (Bilanz)

-

## Compte annuel détaillé et bilan

# 2017

# Inhaltsverzeichnis / *Table des matières*

## Jahresrechnung 2017 / *Compte annuel 2017*

### JAHRESRECHNUNG UND BILANZ / *COMPTE ANNUEL ET BILAN*

Zusammenzug Bestandesrechnung (Bilanz) / <i>Résumé du bilan</i>	01 – 02
Detaillierte Bestandesrechnung (Bilanz) / <i>Bilan détaillé</i>	03 – 06
Investitionsrechnung / <i>Compte d'investissement</i>	07
Laufende Rechnung nach Arten / <i>Compte de fonctionnement</i> (Zusammenzug / <i>résumé</i> )	08
Laufende Rechnung nach Arten / <i>Compte de fonctionnement</i> <i>par nature</i> (detailliert / <i>détaillé</i> )	09 – 12
Zusammenzug laufender Rechnung nach Bereichen <i>Compte de fonctionnement résumé par secteur</i>	
- Deutsche Kirchgemeinde DKG	13 – 14
- Paroisse française PFR	15 – 16
- Gesamtkirchliche Dienste GKG / <i>Services centraux PG</i>	17
- Zentralverwaltung, Behörde und andere Dienste GKG / <i>Administration centrale, autorités et autres services PG</i>	18 – 19
- Liegenschaften im Verwaltungsvermögen / <i>Immeubles du</i> <i>patrimoine administratif</i>	20 – 23
- Liegenschaften im Finanzvermögen / <i>Immeubles du</i> <i>patrimoine financier</i>	24 – 26
Laufender Rechnung nach Bereichen (detailliert) / <i>Compte de fonctionnement par secteur (détaillé)</i>	27 - 46

		Bestand am 31.12.2016	Veränderungen		Bestand am 31.12.2017
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>10'203'185.56</b>	<b>1'892'987.02</b>		<b>12'096'172.58</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>8'253'174.56</b>	<b>2'242'996.02</b>		<b>10'496'170.58</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>4'280'176.25</b>	<b>2'016'718.08</b>		<b>6'296'894.33</b>
1000	Kasse	6'426.16		793.47	5'632.69
1001	Postcheck	1'218'434.56	839'848.32		2'058'282.88
1002	Bankkontokorrente	3'055'315.53	1'176'833.08		4'232'148.61
1008	Durchlaufkonto		830.15		830.15
1009	Scharnierkonto Bank/Post/Kasse				
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>3'322'570.46</b>		<b>205'320.11</b>	<b>3'117'250.35</b>
1011	Kontokorrente	1'780.00	720.00		2'500.00
1012	Steuerausstände	2'916'094.08		409'480.74	2'506'613.34
1015	Debitoren	351'616.28	248'287.38		599'903.66
1019	Übrige Guthaben	53'080.10		44'846.75	8'233.35
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>624'822.30</b>	<b>411'999.25</b>		<b>1'036'821.55</b>
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	2'710.30	0.25		2'710.55
1021	Aktien und Anteilscheine	101.00			101.00
1023	Liegenschaften Finanzvermögen	622'011.00	411'999.00		1'034'010.00
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>25'605.55</b>	<b>19'598.80</b>		<b>45'204.35</b>
1030	Transitorische Aktiven	25'605.55	19'598.80		45'204.35
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>1'950'011.00</b>		<b>350'009.00</b>	<b>1'600'002.00</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>1'950'011.00</b>		<b>350'009.00</b>	<b>1'600'002.00</b>
1143	Liegenschaften	1'950'009.00		350'009.00	1'600'000.00
1146	Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	1.00			1.00
1147	Informatik-Programme	1.00			1.00
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>10'203'185.56</b>	<b>1'892'987.02</b>		<b>12'096'172.58</b>

		Bestand am 31.12.2016	Veränderungen		Bestand am 31.12.2017
			Zuwachs	Abgang	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>10'203'185.56</b>	<b>1'892'987.02</b>		<b>12'096'172.58</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>3'293'446.54</b>		<b>64'202.41</b>	<b>3'229'244.13</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>327'697.38</b>		<b>33'068.51</b>	<b>294'628.87</b>
2000	Kreditoren	208'662.22		46'717.87	161'944.35
2001	Depotgelder	10'610.00		4'790.00	5'820.00
2006	Kontokorrente	108'425.16	18'439.36		126'864.52
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>35'149.45</b>	<b>12'132.45</b>		<b>47'281.90</b>
2019	Übrige kurzfristige Schulden	35'149.45	12'132.45		47'281.90
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>1'180'563.25</b>	<b>30'221.56</b>		<b>1'210'784.81</b>
2030	Eigene Anstalten	18'273.87	12'456.01		30'729.88
2032	Kontokorrent Pensionsfonds	72'059.50	395.95		72'455.45
2033	Kontokorrent verw. Stiftungen	1'090'229.88	17'369.60		1'107'599.48
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>1'701'305.00</b>		<b>139'217.00</b>	<b>1'562'088.00</b>
2040	Rückstellungen	171'305.00		39'217.00	132'088.00
2049	Rückstellung Steuerausstände	1'530'000.00		100'000.00	1'430'000.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>48'731.46</b>	<b>65'729.09</b>		<b>114'460.55</b>
2050	Transitorische Passiven	48'731.46	65'729.09		114'460.55
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>3'060'161.95</b>	<b>2'057'000.00</b>		<b>5'117'161.95</b>
<b>228</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>3'060'161.95</b>	<b>2'057'000.00</b>		<b>5'117'161.95</b>
2281	Spezialfinanzierungen GKG	2'955'000.00	2'057'000.00		5'012'000.00
2282	Spezialfinanzierungen DKG	105'161.95			105'161.95
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>3'849'577.07</b>		<b>99'810.57</b>	<b>3'749'766.50</b>
<b>239</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>3'849'577.07</b>		<b>99'810.57</b>	<b>3'749'766.50</b>
2390	Eigenkapital	3'849'577.07		99'810.57	3'749'766.50
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>10'203'185.56</b>	<b>1'892'987.02</b>		<b>12'096'172.58</b>

		Bestand am 31.12.2016	Veränderungen		Bestand am 31.12.2017
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>10'203'185.56</b>	<b>1'892'987.02</b>		<b>12'096'172.58</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>8'253'174.56</b>	<b>2'242'996.02</b>		<b>10'496'170.58</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>4'280'176.25</b>	<b>2'016'718.08</b>		<b>6'296'894.33</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>6'426.16</b>		<b>793.47</b>	<b>5'632.69</b>
1000.01	Kasse	2'661.55		2'203.30	458.25
1000.34	DKG Kasse Erwachsene + ältere Menschen	662.10	2'220.70		2'882.80
1000.36	DKG Kasse Beratung	845.01	94.85		939.86
1000.38	DKG Kasse Kinder-, Jugend- und Familienarbeit	105.70		43.50	62.20
1000.41	DKG Kasse Ortskonto Ring	802.75		790.40	12.35
1000.43	DKG Kasse Ortskonto Madretsch	989.50	139.85		1'129.35
1000.83	PFr Caisse Formation				
1000.85	PFr Caisse Réseau des Jeunes	13.00	43.75		56.75
1000.86	PFr Caisse Catéchisme	24.25		3.97	20.28
1000.88	PFr Caisse Animation	322.30		251.45	70.85
<b>1001</b>	<b>Postcheck</b>	<b>1'218'434.56</b>	<b>839'848.32</b>		<b>2'058'282.88</b>
1001.01	Post 25-4029-6 Gesamtkirchgemeinde	985'328.89	803'492.18		1'788'821.07
1001.02	Post 25-9502-9 Reformiert. (Der Saemann)	6'880.45		60.00	6'820.45
1001.03	Post 25-4700-0 Vie protestante	13'428.25		60.00	13'368.25
1001.09	Post 92-462910.0 GKG Deposito	100'535.60			100'535.60
1001.31	DKG Post 30-323865-2 KUW	3'898.69		2'772.61	1'126.08
1001.33	DKG PK 30-305394-4 Kunst und Kultur	5'675.30	1'000.25		6'675.55
1001.34	DKG PK 30-570312-0 Alters- & Erwachsenenarbeit	16'256.55	21'186.70		37'443.25
1001.35	DKG PK 25-765857-5 Kollekten Biel-Stadt	804.10		613.30	190.80
1001.36	DKG PK 30-212508-7 Beratung	36'781.21	6'823.95		43'605.16
1001.38	DKG PK 25-3524-5 Kinder-, Jugend- und Familienarbeit	2'203.80	4'051.51		6'255.31
1001.39	DKG PK 30-741316-6 Kollekten Madretsch	419.55		419.55	
1001.41	DKG PK 25-8104-7 Ortskonto Ring	436.05	352.65		788.70
1001.42	DKG PK 30-424578-8 Ortskonto Mett	1'516.50		1'516.50	
1001.43	DKG PK 30-793418-0 Ortskonto Madretsch	1'508.65	1'425.15		2'933.80
1001.44	DKG PK 30-644667-8 Ortskonto Bözingen	2'177.00		2'177.00	
1001.45	DKG PK 25-8902-5 Patenschaft Bafut/Kamerun	9'369.17	7'966.01		17'335.18
1001.50	PFr CP 25-15141-5 (Conseil de paroisse)	8'904.70	4'490.00		13'394.70
1001.57	PFr CP 25-812282-1 Collectes PFR	2'727.80	61.70		2'789.50
1001.81	PFr CP 10-170667-3 Diaconie	110.45	540.00		650.45
1001.83	PFr CP 10-272792-0 Formateur	1'290.92		832.36	458.56
1001.84	PFr CP 10-737358-6 Aînés	943.26	52.80		996.06
1001.85	PFr CP 10-745343-6 Réseau des Jeunes	1'808.60		2'050.31	-241.71
1001.86	PFr CP 10-774868-3 Catéchisme	313.56	2'277.15		2'590.71
1001.88	PFr CP 12-406854-0 Animation	800.01		140.90	659.11
1001.89	PFr CP 12-445021-7 Concerts du Pasquart	14'315.50		3'229.20	11'086.30
<b>1002</b>	<b>Bankkontokorrente</b>	<b>3'055'315.53</b>	<b>1'176'833.08</b>		<b>4'232'148.61</b>
1002.04	GKG-PG, BEKB 20 174.622.1.48	1'321'701.67		708'530.07	613'171.60
1002.05	GKG-PG, BEKB 20 274.246.2.36 Maestro	2'247.16		1'871.95	375.21
1002.06	GKG-PG, BEKB 8.255.726.98 Anlagesparkonto	1'417.70	2'996.70		4'414.40
1002.07	GKG-PG, BEKB 20 931.867.2.91 Liegenschaften	1'729'949.00	1'884'238.40		3'614'187.40
<b>1008</b>	<b>Durchlaufkonto</b>		<b>830.15</b>		<b>830.15</b>
1008.01	Durchlaufkonto GKG		180.15		180.15
1008.02	Durchlaufkonto DKG				
1008.03	Durchlaufkonto PFR				
1008.04	Umbu/Stornos aus "Gebührenfakturierungen"		650.00		650.00
<b>1009</b>	<b>Scharnierkonto Bank/Post/Kasse</b>				
1009.01	Scharnierkonto GKG intern				
1009.02	Scharnierkonto GKG-DKG				
1009.03	Scharnierkonto GKG-PFR				
1009.21	Scharnierkonto DKG Kollekten Stadt				
1009.23	Scharnierkonto DKG Kollekten Madretsch				
1009.31	Compte transfert Collectes PFR				

		Bestand am 31.12.2016	Veränderungen		Bestand am 31.12.2017
			Zuwachs	Abgang	
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>3'322'570.46</b>		<b>205'320.11</b>	<b>3'117'250.35</b>
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>1'780.00</b>	<b>720.00</b>		<b>2'500.00</b>
1011.50	Abrechnungskonto Besoldungen GKG				
1011.52	Abrechnungskonto Belsoldungsvorauszahlungen	1'780.00	720.00		2'500.00
<b>1012</b>	<b>Steuerausstände</b>	<b>2'916'094.08</b>		<b>409'480.74</b>	<b>2'506'613.34</b>
1012.01	Steuerausstände	2'913'830.88		407'217.54	2'506'613.34
1012.10	Girokonto Staat (Steuern)	2'263.20		2'263.20	
1012.11	Abrechnungskonto Kirchensteuern Staat				
<b>1015</b>	<b>Debitoren</b>	<b>351'616.28</b>	<b>248'287.38</b>		<b>599'903.66</b>
1015.17	KK Centre Animation Jeunesse, Bienne		21'024.07		21'024.07
1015.18	KK Gassenarbeit, Biel	108'009.80	22'419.97		130'429.77
1015.19	KK Reformierte Spitalseelsorge, Biel	171'913.16	174'372.19		346'285.35
1015.23	Darlehen CSP /Régénove	12'687.85			12'687.85
1015.31	Darlehen laut Reglement Hilfsfonds	7'591.87		784.80	6'807.07
1015.90	Vorschüsse für Spesenkassen	9'504.00		500.00	9'004.00
1015.92	Vorschüsse, kurzfristig				
1015.94	Diverse Debitoren, manuell		240.00		240.00
1015.97	Verschiedene Debitoren, Mietzinse + Nebenkosten				
1015.98	Verschiedene Debitoren, Benützungsgebühren und Saalmieten	15'722.00	17'107.50		32'829.50
1015.99	Verschiedene Debitoren	26'187.60	14'408.45		40'596.05
<b>1019</b>	<b>Übrige Guthaben</b>	<b>53'080.10</b>		<b>44'846.75</b>	<b>8'233.35</b>
1019	Aktivsalden von übrigen Passivkonten	53'080.10		44'846.75	8'233.35
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>624'822.30</b>	<b>411'999.25</b>		<b>1'036'821.55</b>
<b>1020</b>	<b>Festverzinsliche Wertpapiere</b>	<b>2'710.30</b>	<b>0.25</b>		<b>2'710.55</b>
1020.01	Mieterkautionssparkonto UBS 235-118492.MKR (AfZ)	2'710.30	0.25		2'710.55
<b>1021</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>101.00</b>			<b>101.00</b>
1021	Aktien und Anteilscheine	101.00			101.00
<b>1023</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	<b>622'011.00</b>	<b>411'999.00</b>		<b>1'034'010.00</b>
1023	Liegenschaften Finanzvermögen	622'011.00	411'999.00		1'034'010.00
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>25'605.55</b>	<b>19'598.80</b>		<b>45'204.35</b>
<b>1030</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>25'605.55</b>	<b>19'598.80</b>		<b>45'204.35</b>
1030	Transitorische Aktiven	25'605.55	19'598.80		45'204.35
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>1'950'011.00</b>		<b>350'009.00</b>	<b>1'600'002.00</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>1'950'011.00</b>		<b>350'009.00</b>	<b>1'600'002.00</b>
<b>1143</b>	<b>Liegenschaften</b>	<b>1'950'009.00</b>		<b>350'009.00</b>	<b>1'600'000.00</b>
1143	Liegenschaften Verwaltungsvermögen	1'950'009.00		350'009.00	1'600'000.00
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1.00			1.00
<b>1147</b>	<b>Informatik-Programme</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
1147	Informatik-Programme	1.00			1.00
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>10'203'185.56</b>	<b>1'892'987.02</b>		<b>12'096'172.58</b>

		Bestand am 31.12.2016	Veränderungen		Bestand am 31.12.2017
			Zuwachs	Abgang	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>10'203'185.56</b>	<b>1'892'987.02</b>		<b>12'096'172.58</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>3'293'446.54</b>		<b>64'202.41</b>	<b>3'229'244.13</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>327'697.38</b>		<b>33'068.51</b>	<b>294'628.87</b>
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>208'662.22</b>		<b>46'717.87</b>	<b>161'944.35</b>
2000.01	AHV-Ausgleichskasse BE				
2000.02	PK Stadt Biel		2'409.90		2'409.90
2000.03	Bernische PK, Bern				
2000.04	PK VSM, Basel				
2000.05	Ausgleichskonto Kinderzulagen	840.15		840.15	
2000.06	Krankentaggeldversicherung				
2000.07	Unfallversicherungen				
2000.60	Quellensteuer aus Lohn				
2000.99	Kreditoren-Sammelkonto	207'822.07		48'287.62	159'534.45
<b>2001</b>	<b>Depotgelder</b>	<b>10'610.00</b>		<b>4'790.00</b>	<b>5'820.00</b>
2001.01	Schlüsseldepots Mediathek	2'690.00		2'690.00	
2001.02	Schlüsseldepots Wyttenbachhaus	2'850.00		100.00	2'750.00
2001.03	Schlüsseldepot Farel	1'550.00		1'550.00	
2001.04	Schlüsseldepot Paulus	1'250.00			1'250.00
2001.09	Verschiedene Schlüsseldepots	2'270.00		450.00	1'820.00
<b>2006</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>108'425.16</b>	<b>18'439.36</b>		<b>126'864.52</b>
2006.02	KK Kirchlicher Bezirk Biel	10'269.07			10'269.07
2006.04	KK Centre Animation Jeunesse, Bienne				
2006.06	KK Gassenarbeit, Biel				
2006.07	KK Ref. Spitalseelsorge Region Biel				
2006.08	KK Theologiekurs	28'000.00		2'981.70	25'018.30
2006.13	AKZ Runder Tisch	14'210.60			14'210.60
2006.17	Arbeitskreis " Fernstudium Theologie "	28'867.03			28'867.03
2006.18	KK Nachgefragt	14'267.81	9'626.32		23'894.13
2006.19	RefBEJUSO, Förderpreis Etre Eglise Ensemble 2014	5'810.65		573.30	5'237.35
2006.20	Reformationsjubiläum				
2006.21	AfZ - Projekt "Auf Augenhöhe"	7'000.00	12'368.04		19'368.04
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>35'149.45</b>	<b>12'132.45</b>		<b>47'281.90</b>
<b>2019</b>	<b>Übrige kurzfristige Schulden</b>	<b>35'149.45</b>	<b>12'132.45</b>		<b>47'281.90</b>
2019	Passivsalden von übrigen Aktivkonten	35'149.45	12'132.45		47'281.90
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>1'180'563.25</b>	<b>30'221.56</b>		<b>1'210'784.81</b>
<b>2030</b>	<b>Eigene Anstalten</b>	<b>18'273.87</b>	<b>12'456.01</b>		<b>30'729.88</b>
2030.32	Fonds Patenschaft Bafut Kamerun	9'369.17	7'966.01		17'335.18
2030.40	PFR Fonds conseil de paroisse	8'904.70	4'490.00		13'394.70
<b>2032</b>	<b>Kontokorrent Pensionsfonds</b>	<b>72'059.50</b>	<b>395.95</b>		<b>72'455.45</b>
2032	Kontokorrent Pensionsfonds	72'059.50	395.95		72'455.45
<b>2033</b>	<b>Kontokorrent verw. Stiftungen</b>	<b>1'090'229.88</b>	<b>17'369.60</b>		<b>1'107'599.48</b>
2033.03	Fonds zur Unterstützung zerebral gelähmter Menschen	198'620.10	99.30		198'719.40
2033.04	Fonds Kirchengausbau Bözingen	30'201.85	15.10		30'216.95
2033.08	Fonds für Hilfe (Hilfsfonds)	206'728.00	253.40		206'981.40
2033.09	Fonds für Ausbildung und Veranstaltung	143'378.93	71.70		143'450.63
2033.10	Fonds Möblierung Mürren Jugendhaus	11'687.05	5.80		11'692.85
2033.15	Fonds Kat. Zentrum, Walter Meyer	9'169.05	4.60		9'173.65
2033.20	Fonds Legat Clara Berger (Débarcadère 30)	261'860.90	8'264.35		270'125.25
2033.30	DKG Fonds Kunst & Kultur	8'831.40	4.40		8'835.80
2033.32	DKG Fonds Beratung, Sozialdiakonie und Seelsorge	2'813.25	1.40		2'814.65
2033.41	PFR Fonds Diaconie	126'535.85		1'337.30	125'198.55
2033.50	AHV-Überbrückungsfonds	67'127.65	33.60		67'161.25
2033.96	GKG, Fonds diverse	23'275.85	9'953.25		33'229.10

		Bestand am 31.12.2016	Veränderungen		Bestand am 31.12.2017
			Zuwachs	Abgang	
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>1'701'305.00</b>		<b>139'217.00</b>	<b>1'562'088.00</b>
<b>2040</b>	<b>Rückstellungen</b>	<b>171'305.00</b>		<b>39'217.00</b>	<b>132'088.00</b>
2040.07	Rückstellung für Werke der Kirche (HEKS, BFU, Terre nouvelle. PPP,M21)	60'000.00		40'000.00	20'000.00
2040.08	Rückstellung Ferien - und Überstundenguthaben	111'305.00	783.00		112'088.00
<b>2049</b>	<b>Rückstellung Steuerausstände</b>	<b>1'530'000.00</b>		<b>100'000.00</b>	<b>1'430'000.00</b>
2049.01	Rückstellung für Steuererlasse und Steuerabschreibungen	230'000.00			230'000.00
2049.02	Rückstellung für Steuerteilungen und Rückzahlungen	1'300'000.00		800'000.00	500'000.00
2049.03	Rückstellung für Steuervorlagen CH/BE		700'000.00		700'000.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>48'731.46</b>	<b>65'729.09</b>		<b>114'460.55</b>
<b>2050</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>48'731.46</b>	<b>65'729.09</b>		<b>114'460.55</b>
2050	Transitorische Passiven	48'731.46	65'729.09		114'460.55
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>3'060'161.95</b>	<b>2'057'000.00</b>		<b>5'117'161.95</b>
<b>228</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>3'060'161.95</b>	<b>2'057'000.00</b>		<b>5'117'161.95</b>
<b>2281</b>	<b>Spezialfinanzierungen GKG</b>	<b>2'955'000.00</b>	<b>2'057'000.00</b>		<b>5'012'000.00</b>
2281.01	SF Unterhalt Liegenschaften Verwaltungsvermögen	495'000.00		40'000.00	455'000.00
2281.02	SF Unterhalt Liegenschaften im Finanzvermögen	465'000.00	30'000.00		495'000.00
2281.03	SF Beiträge an Synodalverband	15'000.00	22'000.00		37'000.00
2281.04	SF Investitionsfonds	1'980'000.00	2'045'000.00		4'025'000.00
<b>2282</b>	<b>Spezialfinanzierungen DKG</b>	<b>105'161.95</b>			<b>105'161.95</b>
2282.01	SF DKG Gemeinde Entwicklung	105'161.95			105'161.95
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>3'849'577.07</b>		<b>99'810.57</b>	<b>3'749'766.50</b>
<b>239</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>3'849'577.07</b>		<b>99'810.57</b>	<b>3'749'766.50</b>
<b>2390</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>3'849'577.07</b>		<b>99'810.57</b>	<b>3'749'766.50</b>
2390	Eigenkapital	3'849'577.07		99'810.57	3'749'766.50
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>10'203'185.56</b>	<b>1'892'987.02</b>		<b>12'096'172.58</b>



Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>200 INFORMATIK</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5060.02Neue EDV-Software Lösung	0.00		100'000		0.00	
<b>602 PAULUSKIRCHE UND KIRCHGEMEINDEHAUS MADRETSCH</b>	<b>70'679.45</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000</b>	<b>0</b>	<b>98'628.45</b>	<b>0.00</b>
5030.05Umbau, allgemeine Sanierung	0.00		100'000		12'888.70	
5030.06Umbau 1.OG und Sanierung UG	0.00		0		85'739.75	
5030.07Neue Heizung	70'679.45		0		0.00	
<b>603 ZWINGLIKIRCHE (unb bis 2014, ZWINGLIHAUS BÖZINGEN)</b>	<b>125'436.25</b>	<b>16'900.00</b>	<b>350'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5030.05Sanierung Heizung Kirche	125'436.25		350'000		0.00	
6690.01Beitrag Energieförderung für Heizungssanierung		16'900.00		0		0.00
<b>605 WYTTEBACHHAUS</b>	<b>18'075.15</b>	<b>25'000.00</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>87'965.40</b>	<b>0.00</b>
5030.01Fenstersanierung	18'075.15		50'000		69'308.80	
5030.02Umbau EG1 Nord - Beratung DKG	0.00		0		18'656.60	
6690.01Beitrag Lotteriefonds für Fenstersanierung		25'000.00		0		0.00
<b>606 CALVINHAUS METT</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100'311.30</b>	<b>0.00</b>
5030.01Fenstersanierung Calvinhaus	0.00		0		100'311.30	
<b>626 CHAPELLE "LA SOURCE", RUE DE LA SOURCE 15</b>	<b>33'005.45</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5030.01Travaux de rénovation	33'005.45		0		0.00	
<b>641 PFARRHAUS BLUMENRAIN 22</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'100'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5030.01Umbau, Sanierung	0.00		1'100'000		0.00	
<b>647 CURE ISCHERWEG 11</b>	<b>26'469.75</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'185'137.35</b>	<b>180'000.00</b>
5030.01Assainissement et réaménagement du bâtiment	26'469.75		0		1'185'137.35	
6690.01Beitrag Lotteriefonds des Kantons Bern		0.00		0		180'000.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>273'666.05</b>		<b>1'700'000</b>		<b>1'472'042.50</b>	
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>41'900.00</b>		<b>0</b>		<b>180'000.00</b>
<b>Nettoinvestition</b>		<b>231'766.05</b>		<b>1'700'000</b>		<b>1'292'042.50</b>

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 A U F W A N D</b>	<b>13'103'608.03</b>		<b>9'226'100</b>		<b>14'112'532.89</b>	
30 PERSONALAUFWAND	4'026'984.00		4'125'900		3'996'593.57	
31 SACHAUFWAND	2'292'167.88		2'342'000		2'129'896.40	
32 PASSIVZINSEN	40'432.60		35'000		35'475.85	
33 ABSCHREIBUNGEN	738'675.15		710'000		2'290'850.67	
36 EIGENE BEITRÄGE	1'871'249.40		1'854'500		1'852'386.40	
38 EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIER.	3'969'999.00		0		3'652'130.00	
39 INTERNE VERRECHNUNGEN	164'100.00		158'700		155'200.00	
<b>4 E R T R A G</b>		<b>13'003'797.46</b>		<b>9'184'800</b>		<b>14'145'656.23</b>
40 STEUERN		7'413'423.10		8'000'000		7'680'747.05
42 VERMÖGENSERTRÄGE		2'943'752.36		604'600		2'646'140.18
43 ENTGELTE		428'173.75		308'100		446'370.40
45 RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		30'813.65		0		7'236.20
46 BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		110'535.60		77'400		117'832.40
48 ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN UND STIFTUNGEN		1'912'999.00		36'000		3'092'130.00
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		164'100.00		158'700		155'200.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>13'103'608.03</b>		<b>9'226'100</b>		<b>14'112'532.89</b>	
<b>Total Ertrag</b>		<b>13'003'797.46</b>		<b>9'184'800</b>		<b>14'145'656.23</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>99'810.57</b>		<b>41'300</b>		
<b>Ertragsüberschuss</b>					<b>33'123.34</b>	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>13'103'608.03</b>		<b>9'226'100</b>		<b>14'112'532.89</b>	
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>4'026'984.00</b>		<b>4'125'900</b>		<b>3'996'593.57</b>	
3000	Entschädigungen Behörden	88'705.00		92'500		87'483.50	
3010	Besoldung Pfarrer	772.00		3'000		0.00	
3011	Besoldung sozialdiakonische Dienste	752'527.26		754'000		698'547.62	
3012	Besoldung Organisten	194'463.65		187'000		199'855.90	
3013	Besoldung Chorleiter	15'223.00		19'000		9'016.20	
3014	Besoldung KUW Personal	231'077.13		233'000		259'343.45	
3015	Besoldung Sigristen, Hauswarte, Reinigungspersonal	677'778.30		709'000		710'601.80	
3016	Besoldung Verwaltung und übrige	1'080'575.66		1'087'000		1'047'070.33	
3018	Löhne Angeschlossene Inst.	0.00		0		0.00	
3019	Besoldung Erwachsenenbildung	307'378.80		301'000		294'490.65	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	261'786.44		264'900		257'264.59	
3031	Kinderzulagen GKG	3'440.00		4'700		3'960.00	
3032	Familienzulagen GKG	22'033.50		34'000		23'796.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	287'272.75		308'900		289'673.15	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	30'424.89		32'700		30'164.30	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	31'090.17		34'200		32'732.68	
3070	Teuerungszulagen auf Renten, freiwillige Renten	25'498.55		30'000		35'468.85	
3080	Verrechnete Sozialversicherungen	0.00		1'000		1'027.90	
3090	Uebriger Personalaufwand, Weiterbildungskosten	16'153.90		30'000		17'621.65	
3098	Bewegungen Rückstellung Ferien- und Überstundenguthaben	783.00		0		-1'525.00	
<b>31</b>	<b>SACHAUFWAND</b>	<b>2'292'167.88</b>		<b>2'342'000</b>		<b>2'129'896.40</b>	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	51'740.22		59'900		53'210.26	
3102	Bücher, Zeitschriften, Bibeln, Broschüren	6'066.05		6'900		6'349.61	
3103	Eigene Zeitungsausgabe	27'003.00		25'500		23'472.00	
3104	Reformiert und Vie protestante: Abonnemente, Bieler Split, usw.	153'649.85		159'500		160'348.89	
3105	Radio- und Fernsehsendungenn	68'516.69		69'600		73'709.00	
3107	Inserate	35'000.95		35'500		32'697.30	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen und Geräte	69'613.55		87'800		94'354.45	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial, Abwasser- u. Kehrrechtgebühren	313'174.50		301'500		269'502.75	
3130	Verbrauchsmaterial, Blumenschmuck, Reinigungsmaterial	41'606.12		43'600		35'430.36	
3140	Liegenschaftsunterhalt und Reparaturen	453'625.45		388'500		336'875.55	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	45'744.70		42'500		31'259.15	
3160	Mieten, Pachtzinse, Benützungskosten	36'339.60		36'500		39'353.15	
3170	Pauschale Spesen	105'216.90		113'400		109'162.35	
3172	Freie Ratskredite	23'195.05		28'500		26'767.82	
3179	Reisespesen und verschiedene Spesen	10'437.05		14'900		12'076.90	
3180	Telefon, Porti, PK-Spesen und Bankspesen	61'552.05		65'100		63'463.45	
3181	Sach- und Haftpflichtversich.prämien	61'399.80		64'400		67'779.25	
3182	Dienstleistungen vom Kanton und Gemeinden	195'274.75		208'300		195'044.55	
3183	Musik beim Gottesdienst, musikalische Feiern	63'723.25		75'300		76'615.75	
3184	Gemeindeanlässe	109'769.09		158'200		87'998.88	
3185	Alters- und Erwachsenenarbeit	68'376.55		90'500		61'991.41	
3186	Kirchlicher Unterricht	81'782.20		80'500		74'195.62	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3187	Kinder- und Jugendarbeit	35'985.81		37'100		36'061.87	
3188	Beiträge an eigene Gruppen	13'266.15		14'900		10'549.53	
3189	Verschiedene Honorare	147'247.90		122'600		143'162.45	
3190	Uebrigter Sachaufwand	12'860.65		11'000		8'464.10	
<b>32</b>	<b>PASSIVZINSEN</b>	<b>40'432.60</b>		<b>35'000</b>		<b>35'475.85</b>	
3210	Passivzinsen kurzfr. Schulden	3'000.00		10'000		0.00	
3211	Vergütungszins auf Steuern	36'463.65		0		34'199.80	
3220	Passivzinsen langfr. Schulden	0.00		20'000		0.00	
3230	Passivzinsen Fonds	968.95		5'000		1'276.05	
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>738'675.15</b>		<b>710'000</b>		<b>2'290'850.67</b>	
3300	Abschr. auf Finanzvermögen	741.20		0		124.00	
3301	Abschreibung Kirchensteuern	135'820.25		150'000		148'688.17	
3302	Abschreibung Debitoren	20'338.65		0		0.00	
3310	Harmonisierte Abschreibung	218'200.00		560'000		409'200.00	
3320	Zusätzl. Abschreibung Verwaltungsvermögen	363'575.05		0		1'732'838.50	
<b>36</b>	<b>EIGENE BEITRÄGE</b>	<b>1'871'249.40</b>		<b>1'854'500</b>		<b>1'852'386.40</b>	
3610	Ordentlicher Beitrag	886'662.00		913'000		857'092.00	
3611	Finanzausgleich	96'162.00		113'100		91'206.00	
3612	Ausserordentlicher Beitrag	10'169.50		6'200		0.00	
3620	Beitrag an kirchl. Bezirk Biel	3'842.85		5'000		2'482.80	
3622	Beitrag an kirchl. Bezirk Jura	287'973.00		288'000		311'725.00	
3650	Beiträge und Spenden an private Institutionen	1'800.00		0		1'500.00	
3654	Beiträge an schweiz. und kant. gemeinnütz. Institutionen	8'790.00		9'000		7'790.00	
3656	Beiträge an gemeinnütz. Institutionen Region Biel	331'146.75		331'900		334'666.55	
3659	Verschiedene wiederkehrende Beiträge	5'534.10		10'300		3'300.00	
3660	Beiträge an Private inkl. Pauschalen an Pfarrer	74'169.20		18'000		40'624.05	
3670	Beiträge an Missionen und Entwicklungszusammenarbeit	165'000.00		160'000		202'000.00	
<b>38</b>	<b>EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIER.</b>	<b>3'969'999.00</b>		<b>0</b>		<b>3'652'130.00</b>	
3801	Einlagen in Spezialfinanzier. aufgrund Gemeindereglemente	3'969'999.00		0		3'652'130.00	
<b>39</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>164'100.00</b>		<b>158'700</b>		<b>155'200.00</b>	
3901	Internverrechnete Mietzinsgebühren	164'100.00		158'700		155'200.00	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>13'003'797.46</b>		<b>9'184'800</b>		<b>14'145'656.23</b>
<b>40</b>	<b>STEUERN</b>		<b>7'413'423.10</b>		<b>8'000'000</b>		<b>7'680'747.05</b>
4000	Kirchensteuern		7'413'423.10		8'000'000		7'680'747.05
<b>42</b>	<b>VERMÖGENSERTRÄGE</b>		<b>2'943'752.36</b>		<b>604'600</b>		<b>2'646'140.18</b>
4210	Zinsen auf Guthaben		-93.40		0		541.15
4211	Verzugszinsen auf Steuern		51'654.60		0		47'880.70
4220	Wertschriftenerträge		1'076.11		1'000		1'059.38
4240	Buchgewinne auf Finanzvermögen		2'273'999.00		0		1'912'130.00
4270	Mietzins'ertrag Verwaltungs- / Finanzvermögen		617'116.05		603'600		684'528.95
<b>43</b>	<b>ENTGELTE</b>		<b>428'173.75</b>		<b>308'100</b>		<b>446'370.40</b>
4340	Benützungsgebühren		176'199.15		109'500		147'870.00
4350	Verkauf von Mobilien, Maschinen, Mobiliar, etc.		0.00		0		18'400.00
4360	Rückerstattungen EO und Personenversicherungen		34'197.65		2'000		78'137.70
4361	Rückerstattung von Sachvers. und Haftpflichtvers.		19'451.25		0		3'778.00
4364	Kostenbeiträge für Gemeindegänge		90.95		0		0.00
4365	Kostenbeiträge für Alters- und Erwachsenenarbeit		26'004.80		54'000		25'324.35
4369	Versch. Rückerstattungen und Kostenbeiträge		134'636.05		110'800		129'006.70
4390	Übrige Entgelte		37'593.90		31'800		43'853.65
<b>45</b>	<b>RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN</b>		<b>30'813.65</b>		<b>0</b>		<b>7'236.20</b>
4511	Personalkosten z.L. Bezirke oder Kirchgemeinden		14'813.65		0		7'236.20
4512	Mandatsentschädigungen des Kantons		16'000.00		0		0.00
<b>46</b>	<b>BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG</b>		<b>110'535.60</b>		<b>77'400</b>		<b>117'832.40</b>
4610	Beiträge der Kantonalkirche		32'000.00		17'000		67'331.25
4620	Beiträge von Kirchgemeinden		27'978.30		20'000		9'370.50
4630	Entnahme aus Fonds		5'654.50		4'000		0.00
4631	Einnahmen für verwaltete Stiftungen, Fonds		4'240.00		0		2'050.80
4690	Spenden, Kollekten		40'662.80		36'400		39'079.85
<b>48</b>	<b>ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN UND STIFTUNGEN</b>		<b>1'912'999.00</b>		<b>36'000</b>		<b>3'092'130.00</b>
4801	Entnahme aus Spezialfinanzier. aufgrund Gemeindegänge		1'912'999.00		36'000		3'092'130.00
<b>49</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>		<b>164'100.00</b>		<b>158'700</b>		<b>155'200.00</b>
4901	Internverrechnete Mietzinsgebühren		164'100.00		158'700		155'200.00

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Aufwand	13'103'608.03		9'226'100		14'112'532.89	
Total Ertrag		13'003'797.46		9'184'800		14'145'656.23
Aufwandüberschuss		99'810.57		41'300		
Ertragsüberschuss					33'123.34	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>100</b>	<b>DEUTSCHSPRACHIGE REF. KIRCHGEMEINDE BIEL</b>	<b>1'016'480.99</b>	<b>9'282.60</b>	<b>1'062'700</b>	<b>2'900</b>	<b>978'508.01</b>	<b>26'026.30</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'007'198.39</b>		<b>1'059'800</b>		<b>952'481.71</b>
30	PERSONALAUFWAND	734'667.12		764'500		707'907.08	
31	SACHAUFWAND	183'163.87		199'000		172'925.93	
36	EIGENE BEITRÄGE	2'950.00		3'500		2'075.00	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	95'700.00		95'700		95'600.00	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		-0.10		0		0.25
43	ENTGELTE		8'960.15		2'900		24'364.45
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		0.00		0		1'200.00
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		322.55		0		461.60
<b>101</b>	<b>KIRCHLICHE UNTERWEISUNG KUW</b>	<b>262'984.51</b>	<b>48'043.95</b>	<b>288'300</b>	<b>29'000</b>	<b>305'871.98</b>	<b>40'239.40</b>
	<b>Saldo</b>		<b>214'940.56</b>		<b>259'300</b>		<b>265'632.58</b>
30	PERSONALAUFWAND	214'826.41		217'300		251'374.61	
31	SACHAUFWAND	47'088.10		64'000		53'437.37	
36	EIGENE BEITRÄGE	1'070.00		7'000		1'060.00	
43	ENTGELTE		14'230.30		12'000		11'203.20
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		14'813.65		0		6'036.20
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		19'000.00		17'000		23'000.00
<b>102</b>	<b>THEOLOGIE UND SPIRITUALITÄT</b>	<b>12'292.85</b>	<b>407.55</b>	<b>9'900</b>	<b>1'800</b>	<b>13'615.70</b>	<b>182.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>11'885.30</b>		<b>8'100</b>		<b>13'433.70</b>
31	SACHAUFWAND	12'292.85		9'900		13'615.70	
43	ENTGELTE		240.00		600		0.00
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		167.55		1'200		182.00
<b>103</b>	<b>KUNST UND KULTUR</b>	<b>67'158.26</b>	<b>19'210.85</b>	<b>81'100</b>	<b>20'700</b>	<b>74'868.03</b>	<b>19'798.55</b>
	<b>Saldo</b>		<b>47'947.41</b>		<b>60'400</b>		<b>55'069.48</b>
30	PERSONALAUFWAND	22'521.61		23'800		22'223.68	
31	SACHAUFWAND	44'636.65		57'300		52'644.35	
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		19'210.85		20'700		19'798.55
<b>104</b>	<b>ERWACHSENE UND ÄLTERE MENSCHEN</b>	<b>305'373.84</b>	<b>43'475.10</b>	<b>321'500</b>	<b>54'000</b>	<b>276'402.17</b>	<b>49'021.10</b>
	<b>Saldo</b>		<b>261'898.74</b>		<b>267'500</b>		<b>227'381.07</b>
30	PERSONALAUFWAND	247'439.54		256'700		225'235.96	
31	SACHAUFWAND	57'934.30		64'800		51'166.21	
43	ENTGELTE		43'374.80		54'000		48'269.25
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		100.30		0		751.85
<b>106</b>	<b>BERATUNG UND SEELSORGE</b>	<b>234'718.18</b>	<b>49'103.55</b>	<b>245'500</b>	<b>19'400</b>	<b>251'770.97</b>	<b>37'112.45</b>
	<b>Saldo</b>		<b>185'614.63</b>		<b>226'100</b>		<b>214'658.52</b>
30	PERSONALAUFWAND	211'521.93		218'200		213'175.17	
31	SACHAUFWAND	14'768.70		20'300		30'974.45	
36	EIGENE BEITRÄGE	8'427.55		7'000		7'621.35	
43	ENTGELTE		22'962.30		15'900		25'685.10
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		16'000.00		0		0.00
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		10'141.25		3'500		11'427.35

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
107	<b>ARBEITSKREIS FÜR ZEITFRAGEN, bis 2013 Bildung und Gesellschaftsfragen</b>	273'498.78	73'299.35	278'800	63'700	239'857.17	67'075.90
	<b>Saldo</b>		200'199.43		215'100		172'781.27
30	PERSONALAUFWAND	195'922.99		187'200		181'711.63	
31	SACHAUFWAND	76'995.79		90'800		57'545.54	
36	EIGENE BEITRÄGE	580.00		800		600.00	
43	ENTGELTE		71'299.35		59'700		41'275.90
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		2'000.00		4'000		25'800.00
108	<b>KINDER, JUGEND UND FAMILIE</b>	258'905.74	14'980.55	240'500	5'500	215'289.61	28'814.85
	<b>Saldo</b>		243'925.19		235'000		186'474.76
30	PERSONALAUFWAND	234'579.22		216'700		193'828.24	
31	SACHAUFWAND	24'326.52		23'800		21'461.37	
43	ENTGELTE		6'452.00		4'500		16'378.55
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		8'528.55		1'000		12'436.30
	<b>Total Aufwand</b>	2'431'413.15		2'528'300		2'356'183.64	
	<b>Total Ertrag</b>		257'803.50		197'000		268'270.55
	<b>Aufwandüberschuss</b>		2'173'609.65		2'331'300		2'087'913.09



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>180</b>	<b>PAROISSE REF. FRANCAISE DE BIENNE</b>	<b>222'806.68</b>	<b>9'475.60</b>	<b>240'700</b>	<b>1'000</b>	<b>224'538.46</b>	<b>5'234.85</b>
	<b>Saldo</b>		<b>213'331.08</b>		<b>239'700</b>		<b>219'303.61</b>
30	PERSONALAUFWAND	77'368.63		110'100		85'421.28	
31	SACHAUFWAND	75'088.05		66'500		72'167.18	
36	EIGENE BEITRÄGE	31'850.00		31'000		30'250.00	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	38'500.00		33'100		36'700.00	
43	ENTGELTE		8'712.45		1'000		3'228.90
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		763.15		0		2'005.95
<b>181</b>	<b>MEDIAS, COMMUNICATION</b>	<b>130'689.06</b>	<b>0.00</b>	<b>122'700</b>	<b>0</b>	<b>116'771.48</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>130'689.06</b>		<b>122'700</b>		<b>116'771.48</b>
30	PERSONALAUFWAND	91'821.66		85'300		82'260.13	
31	SACHAUFWAND	38'867.40		37'400		34'511.35	
43	ENTGELTE		0.00		0		0.00
<b>182</b>	<b>CULTES, MUSIQUE, MEDITATION</b>	<b>109'722.69</b>	<b>6'310.00</b>	<b>100'500</b>	<b>0</b>	<b>108'637.43</b>	<b>4'825.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>103'412.69</b>		<b>100'500</b>		<b>103'812.43</b>
30	PERSONALAUFWAND	83'715.29		74'800		81'329.68	
31	SACHAUFWAND	26'007.40		25'700		27'307.75	
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		6'310.00		0		4'825.00
<b>183</b>	<b>ANIMATION PAROISSIALE</b>	<b>53'032.31</b>	<b>0.00</b>	<b>61'300</b>	<b>0</b>	<b>48'790.77</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>53'032.31</b>		<b>61'300</b>		<b>48'790.77</b>
30	PERSONALAUFWAND	35'998.54		34'200		31'483.73	
31	SACHAUFWAND	17'033.77		27'100		17'307.04	
<b>184</b>	<b>AINES (+ DIACONIE jusqu'en 2016)</b>	<b>54'338.20</b>	<b>780.00</b>	<b>62'100</b>	<b>2'000</b>	<b>142'969.57</b>	<b>600.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>53'558.20</b>		<b>60'100</b>		<b>142'369.57</b>
30	PERSONALAUFWAND	38'700.16		43'200		124'970.42	
31	SACHAUFWAND	15'638.04		18'900		11'899.15	
36	EIGENE BEITRÄGE	0.00		0		6'100.00	
43	ENTGELTE		780.00		2'000		600.00
<b>185</b>	<b>ADULTES ET FAMILLES (jusqu'en 2016, Fomation d'adultes)</b>	<b>123'275.52</b>	<b>0.00</b>	<b>124'300</b>	<b>0</b>	<b>125'589.88</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>123'275.52</b>		<b>124'300</b>		<b>125'589.88</b>
30	PERSONALAUFWAND	112'924.44		104'900		112'726.82	
31	SACHAUFWAND	10'351.08		19'400		12'863.06	
<b>186</b>	<b>CATECHISME</b>	<b>138'754.38</b>	<b>33'446.40</b>	<b>136'000</b>	<b>23'200</b>	<b>98'702.58</b>	<b>13'919.40</b>
	<b>Saldo</b>		<b>105'307.98</b>		<b>112'800</b>		<b>84'783.18</b>
30	PERSONALAUFWAND	89'296.75		92'600		60'986.98	
31	SACHAUFWAND	49'457.63		43'400		37'715.60	
43	ENTGELTE		5'700.00		3'200		4'042.00
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		27'746.40		20'000		9'877.40

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>187</b>	<b>RESEAU DES JEUNES</b>	<b>127'779.74</b>	<b>10'048.50</b>	<b>111'300</b>	<b>4'500</b>	<b>132'343.41</b>	<b>9'843.85</b>
	Saldo		117'731.24		106'800		122'499.56
30	PERSONALAUFWAND	104'571.90		88'500		104'343.18	
31	SACHAUFWAND	21'407.84		22'800		26'500.23	
36	EIGENE BEITRÄGE	1'800.00		0		1'500.00	
43	ENTGELTE		3'698.00		4'500		5'323.85
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		6'350.50		0		4'520.00
<b>188</b>	<b>EMISSION RADIO (PARABOLIQUE)</b>	<b>25'874.87</b>	<b>0.00</b>	<b>28'400</b>	<b>0</b>	<b>27'639.15</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		25'874.87		28'400		27'639.15
30	PERSONALAUFWAND	24'565.72		26'200		25'370.19	
31	SACHAUFWAND	1'309.15		2'200		2'268.96	
<b>189</b>	<b>DIACONIE, dès 2017</b>	<b>71'098.26</b>	<b>0.00</b>	<b>73'800</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		71'098.26		73'800		
30	PERSONALAUFWAND	61'945.45		64'900		0.00	
31	SACHAUFWAND	1'252.81		900		0.00	
36	EIGENE BEITRÄGE	7'900.00		8'000		0.00	
	<b>Total Aufwand</b>	<b>1'057'371.71</b>		<b>1'061'100</b>		<b>1'025'982.73</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>60'060.50</b>		<b>30'700</b>		<b>34'423.10</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>997'311.21</b>		<b>1'030'400</b>		<b>991'559.63</b>

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>200</b>	<b>INFORMATIK</b>	<b>193'769.41</b>	<b>35'593.90</b>	<b>236'500</b>	<b>30'000</b>	<b>182'361.13</b>	<b>39'853.65</b>
	Saldo		158'175.51		206'500		142'507.48
30	PERSONALAUFWAND	149'772.34		167'600		141'813.94	
31	SACHAUFWAND	43'997.07		58'900		40'547.19	
33	ABSCHREIBUNGEN	0.00		10'000		0.00	
43	ENTGELTE		35'593.90		30'000		39'853.65
<b>290</b>	<b>BIBLIOTHEKEN</b>	<b>700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'700</b>	<b>0</b>	<b>750.00</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		700.00		1'700		750.00
31	SACHAUFWAND	700.00		1'700		750.00	
<b>292</b>	<b>REFORMIERT UND VIE PROTESTANTE</b>	<b>130'204.65</b>	<b>0.00</b>	<b>140'000</b>	<b>10'000</b>	<b>134'943.20</b>	<b>695.60</b>
	Saldo		130'204.65		130'000		134'247.60
31	SACHAUFWAND	130'204.65		140'000		134'943.20	
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		0.00		10'000		695.60
<b>298</b>	<b>FERNSEHSENDUNGEN</b>	<b>67'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>67'600</b>	<b>0</b>	<b>71'600.00</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		67'600.00		67'600		71'600.00
31	SACHAUFWAND	67'600.00		67'600		71'600.00	
<b>299</b>	<b>VERSCHIEDENE GRUPPEN UND VERANSTALTUNGEN DER GKG</b>	<b>4'536.10</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000</b>	<b>2'000</b>	<b>4'474.05</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		4'536.10		8'000		4'474.05
31	SACHAUFWAND	4'536.10		10'000		4'474.05	
43	ENTGELTE		0.00		2'000		0.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>396'810.16</b>		<b>455'800</b>		<b>394'128.38</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>35'593.90</b>		<b>42'000</b>		<b>40'549.25</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>361'216.26</b>		<b>413'800</b>		<b>353'579.13</b>

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>400</b>	<b>GESAMTKIRCHGEMEINDE-BEHÖR DEN, ZENTRALVERWALTUNG</b>	<b>630'263.05</b>	<b>3'224.40</b>	<b>634'700</b>	<b>1'800</b>	<b>669'897.13</b>	<b>4'006.30</b>
	<b>Saldo</b>		<b>627'038.65</b>		<b>632'900</b>		<b>665'890.83</b>
30	PERSONALAUFWAND	457'679.47		464'200		471'785.36	
31	SACHAUFWAND	141'429.48		139'600		174'296.77	
36	EIGENE BEITRÄGE	1'254.10		1'000		915.00	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	29'900.00		29'900		22'900.00	
43	ENTGELTE		3'224.40		1'800		4'006.30
	<b>Total Aufwand</b>	<b>630'263.05</b>		<b>634'700</b>		<b>669'897.13</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>3'224.40</b>		<b>1'800</b>		<b>4'006.30</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>627'038.65</b>		<b>632'900</b>		<b>665'890.83</b>

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
490	<b>GKG, SOZIALVERSICHERUNGEN UND UEBRIGE</b>	<b>25'748.55</b>	<b>4'874.30</b>	<b>31'000</b>	<b>2'000</b>	<b>35'718.85</b>	<b>43'536.60</b>
	<b>Saldo</b>		<b>20'874.25</b>		<b>29'000</b>	<b>7'817.75</b>	
30	PERSONALAUFWAND	25'748.55		31'000		35'718.85	
43	ENTGELTE		4'874.30		2'000		43'536.60
491	<b>GKG, STEUEREINNAHMEN</b>	<b>351'580.20</b>	<b>7'465'077.70</b>	<b>340'000</b>	<b>8'000'000</b>	<b>364'537.62</b>	<b>7'728'627.75</b>
	<b>Saldo</b>	<b>7'113'497.50</b>		<b>7'660'000</b>		<b>7'364'090.13</b>	
31	SACHAUFWAND	179'296.30		190'000		181'649.65	
32	PASSIVZINSEN	36'463.65		0		34'199.80	
33	ABSCHREIBUNGEN	135'820.25		150'000		148'688.17	
40	STEUERN		7'413'423.10		8'000'000		7'680'747.05
42	VERMÖGENSERTRÄGE		51'654.60		0		47'880.70
492	<b>GKG, VERSICHERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN</b>	<b>32'642.70</b>	<b>0.00</b>	<b>40'000</b>	<b>0</b>	<b>33'624.10</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>32'642.70</b>		<b>40'000</b>		<b>33'624.10</b>
31	SACHAUFWAND	32'642.70		40'000		33'624.10	
493	<b>GKG, WERTSCHRIFTEN UND ZINSEN</b>	<b>5'069.38</b>	<b>982.81</b>	<b>37'000</b>	<b>1'000</b>	<b>2'148.45</b>	<b>1'600.28</b>
	<b>Saldo</b>		<b>4'086.57</b>		<b>36'000</b>		<b>548.17</b>
31	SACHAUFWAND	1'100.43		2'000		872.40	
32	PASSIVZINSEN	3'968.95		35'000		1'276.05	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		982.81		1'000		1'600.28
494	<b>GKG, BEITRAEGE REFBEJUSO, BEZIRKE UND KIRCHGEMEINDEN</b>	<b>1'244'639.85</b>	<b>0.00</b>	<b>1'289'100</b>	<b>0</b>	<b>1'232'505.80</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'244'639.85</b>		<b>1'289'100</b>		<b>1'232'505.80</b>
36	EIGENE BEITRÄGE	1'244'639.85		1'289'100		1'232'505.80	
495	<b>GKG, OEME UND UNTERSTUETZUNGSBEITRAEGE</b>	<b>560'078.40</b>	<b>4'506.40</b>	<b>500'900</b>	<b>0</b>	<b>569'759.25</b>	<b>2'050.80</b>
	<b>Saldo</b>		<b>555'572.00</b>		<b>500'900</b>		<b>567'708.45</b>
36	EIGENE BEITRÄGE	560'078.40		500'900		569'759.25	
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		4'506.40		0		2'050.80
499	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>1'266'000.00</b>	<b>1'244'000.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'245'000.00</b>	<b>1'230'000.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>22'000.00</b>				<b>15'000.00</b>
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIER.	1'266'000.00		0		1'245'000.00	
48	ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN UND STIFTUNGEN		1'244'000.00		0		1'230'000.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>3'485'759.08</b>		<b>2'238'000</b>		<b>3'483'294.07</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>8'719'441.21</b>		<b>8'003'000</b>		<b>9'005'815.43</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>5'233'682.13</b>		<b>5'765'000</b>		<b>5'522'521.36</b>	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>600</b>	<b>STADTKIRCHE</b>	<b>64'461.25</b>	<b>17'906.50</b>	<b>86'000</b>	<b>10'000</b>	<b>160'941.10</b>	<b>11'733.15</b>
	(und bis 2014, KIRCHGEMEINDEHAUS RING 4)						
	<b>Saldo</b>		<b>46'554.75</b>		<b>76'000</b>		<b>149'207.95</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		111'309.90	
31	SACHAUFWAND	64'461.25		86'000		49'631.20	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		0.00		0		-116.85
43	ENTGELTE		17'906.50		10'000		11'850.00
<b>601</b>	<b>KIRCHE METT</b>	<b>31'401.75</b>	<b>4'390.00</b>	<b>22'000</b>	<b>1'000</b>	<b>64'502.04</b>	<b>1'760.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>27'011.75</b>		<b>21'000</b>		<b>62'742.04</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		49'811.59	
31	SACHAUFWAND	31'401.75		22'000		14'690.45	
43	ENTGELTE		4'390.00		1'000		1'760.00
<b>602</b>	<b>PAULUSKIRCHE UND KIRCHGEMEINDEHAUS MADRETSCH</b>	<b>148'277.85</b>	<b>63'265.00</b>	<b>105'800</b>	<b>40'700</b>	<b>229'393.37</b>	<b>46'770.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>85'012.85</b>		<b>65'100</b>		<b>182'623.37</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		117'888.07	
31	SACHAUFWAND	148'277.85		105'800		111'505.30	
43	ENTGELTE		32'165.00		15'000		19'770.00
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		31'100.00		25'700		27'000.00
<b>603</b>	<b>ZWINGLIKIRCHE</b>	<b>38'174.35</b>	<b>21'020.00</b>	<b>79'700</b>	<b>6'300</b>	<b>158'776.30</b>	<b>25'217.30</b>
	(unb bis 2014, ZWINGLIHAUS BÖZINGEN)						
	<b>Saldo</b>		<b>17'154.35</b>		<b>73'400</b>		<b>133'559.00</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		100'286.31	
31	SACHAUFWAND	38'174.35		79'700		58'489.99	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		4'800.00		4'800		4'800.00
43	ENTGELTE		4'320.00		1'500		8'517.30
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		11'900.00		0		11'900.00
<b>604</b>	<b>EGLISE DU PASQUART</b>	<b>56'560.80</b>	<b>3'816.00</b>	<b>61'200</b>	<b>6'000</b>	<b>152'497.04</b>	<b>7'723.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>52'744.80</b>		<b>55'200</b>		<b>144'774.04</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		101'483.09	
31	SACHAUFWAND	56'560.80		61'200		51'013.95	
43	ENTGELTE		3'816.00		6'000		7'723.00
<b>605</b>	<b>WYTENBACHHAUS</b>	<b>46'102.75</b>	<b>41'781.00</b>	<b>47'600</b>	<b>37'200</b>	<b>167'716.97</b>	<b>38'856.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>4'321.75</b>		<b>10'400</b>		<b>128'860.97</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		106'456.97	
31	SACHAUFWAND	46'102.75		47'600		61'260.00	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		4'800.00		6'000		5'000.00
43	ENTGELTE		15'781.00		10'000		12'656.00
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		21'200.00		21'200		21'200.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>606</b>	<b>CALVINHAUS METT</b>	<b>71'610.10</b>	<b>133'718.15</b>	<b>85'800</b>	<b>113'700</b>	<b>149'350.11</b>	<b>143'795.60</b>
	Saldo	<b>62'108.05</b>		<b>27'900</b>			<b>5'554.51</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		83'912.47	
31	SACHAUFWAND	71'610.10		85'800		65'437.64	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		92'033.65		86'800		103'350.40
43	ENTGELTE		24'784.50		10'000		23'545.20
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		16'900.00		16'900		16'900.00
<b>610</b>	<b>KGH RING 4</b>	<b>12'335.30</b>	<b>39'283.40</b>	<b>13'400</b>	<b>39'700</b>	<b>14'730.75</b>	<b>39'700.00</b>
	Saldo	<b>26'948.10</b>		<b>26'300</b>		<b>24'969.25</b>	
31	SACHAUFWAND	12'335.30		13'400		14'730.75	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		22'983.40		23'400		23'400.00
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		16'300.00		16'300		16'300.00
<b>613</b>	<b>KGH HINTERGASSE 12</b>	<b>79'925.95</b>	<b>110'906.20</b>	<b>48'000</b>	<b>116'800</b>	<b>45'713.80</b>	<b>109'099.70</b>
	Saldo	<b>30'980.25</b>		<b>68'800</b>		<b>63'385.90</b>	
31	SACHAUFWAND	79'175.95		48'000		45'713.80	
33	ABSCHREIBUNGEN	750.00		0		0.00	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		103'158.70		102'400		103'483.70
43	ENTGELTE		7'747.50		2'500		5'616.00
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		0.00		11'900		0.00
<b>622</b>	<b>KAPELLE MAGGLINGEN</b>	<b>8'997.15</b>	<b>160.00</b>	<b>14'600</b>	<b>0</b>	<b>16'558.29</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		<b>8'837.15</b>		<b>14'600</b>		<b>16'558.29</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		6'483.79	
31	SACHAUFWAND	8'997.15		14'600		10'074.50	
43	ENTGELTE		160.00		0		0.00
<b>625</b>	<b>CHAPELLE D'EVILARD</b>	<b>12'261.55</b>	<b>3'450.00</b>	<b>6'100</b>	<b>2'500</b>	<b>6'203.90</b>	<b>1'270.00</b>
	Saldo		<b>8'811.55</b>		<b>3'600</b>		<b>4'933.90</b>
31	SACHAUFWAND	12'261.55		6'100		6'203.90	
43	ENTGELTE		3'450.00		2'500		1'270.00
<b>626</b>	<b>CHAPELLE "LA SOURCE", RUE DE LA SOURCE 15</b>	<b>20'552.30</b>	<b>21'500.00</b>	<b>27'000</b>	<b>21'500</b>	<b>25'852.83</b>	<b>21'500.00</b>
	Saldo	<b>947.70</b>			<b>5'500</b>		<b>4'352.83</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		6'190.17	
31	SACHAUFWAND	20'552.30		27'000		19'662.66	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		20'400.00		20'400		20'400.00
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		1'100.00		1'100		1'100.00
<b>627</b>	<b>CURE "LA CHAMPAGNE", RUE FELDECK 19 (dès 2015 =&gt; 737)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>71.41</b>	<b>0.00</b>
	Saldo						<b>71.41</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		49.41	
31	SACHAUFWAND	0.00		0		22.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>640</b>	<b>PFARRHAUS SCHÜTZENGASSE 19</b>	<b>7'671.40</b>	<b>21'888.00</b>	<b>6'300</b>	<b>22'000</b>	<b>5'840.90</b>	<b>21'888.00</b>
	Saldo	<b>14'216.60</b>		<b>15'700</b>		<b>16'047.10</b>	
31	SACHAUFWAND	7'671.40		6'300		5'840.90	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		21'888.00		22'000		21'888.00
<b>641</b>	<b>PFARRHAUS BLUMENRAIN 22</b>	<b>17'342.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10'300</b>	<b>0</b>	<b>2'657.55</b>	<b>1'672.00</b>
	Saldo		<b>17'342.00</b>		<b>10'300</b>		<b>985.55</b>
31	SACHAUFWAND	17'342.00		10'300		2'657.55	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		0.00		0		1'672.00
<b>644</b>	<b>CURE RUE DU STAND 78</b>	<b>2'178.45</b>	<b>19'200.00</b>	<b>6'300</b>	<b>20'900</b>	<b>3'004.65</b>	<b>19'200.00</b>
	Saldo	<b>17'021.55</b>		<b>14'600</b>		<b>16'195.35</b>	
31	SACHAUFWAND	2'178.45		6'300		3'004.65	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		19'200.00		20'900		19'200.00
<b>647</b>	<b>CURE ISCHERWEG 11</b>	<b>28'636.25</b>	<b>36'000.00</b>	<b>17'500</b>	<b>36'000</b>	<b>10'213.31</b>	<b>24'400.00</b>
	Saldo	<b>7'363.75</b>		<b>18'500</b>		<b>14'186.69</b>	
31	SACHAUFWAND	28'636.25		17'500		10'213.31	
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		36'000.00		36'000		24'400.00
<b>670</b>	<b>GEMietetE LIEGENSCHAFTEN</b>	<b>14'719.80</b>	<b>0.00</b>	<b>17'600</b>	<b>0</b>	<b>14'503.15</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		<b>14'719.80</b>		<b>17'600</b>		<b>14'503.15</b>
31	SACHAUFWAND	14'719.80		17'600		14'503.15	
<b>672</b>	<b>RÄUMLICHKEITEN RING 3</b>	<b>18'594.40</b>	<b>16'200.00</b>	<b>18'700</b>	<b>16'200</b>	<b>21'061.48</b>	<b>16'200.00</b>
	Saldo		<b>2'394.40</b>		<b>2'500</b>		<b>4'861.48</b>
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		2'818.39	
31	SACHAUFWAND	18'594.40		18'700		18'243.09	
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		16'200.00		16'200		16'200.00
<b>690</b>	<b>ALLGEMEINE LIEGENSCHAFTSKOSTEN VV</b>	<b>17'206.50</b>	<b>3'917.40</b>	<b>11'000</b>	<b>3'500</b>	<b>-18'398.80</b>	<b>5'435.45</b>
	Saldo		<b>13'289.10</b>		<b>7'500</b>	<b>23'834.25</b>	
31	SACHAUFWAND	15'036.50		11'000		-18'398.80	
33	ABSCHREIBUNGEN	2'170.00		0		0.00	
43	ENTGELTE		3'917.40		3'500		5'435.45
<b>691</b>	<b>PERSONALKOSTEN HAUSDIENTE</b>	<b>817'952.09</b>	<b>0.00</b>	<b>858'500</b>	<b>0</b>	<b>113'781.78</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		<b>817'952.09</b>		<b>858'500</b>		<b>113'781.78</b>
30	PERSONALAUFWAND	810'474.19		854'000		113'739.78	
31	SACHAUFWAND	6'947.90		4'500		42.00	
36	EIGENE BEITRÄGE	530.00		0		0.00	



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
698	ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGSVERMÖGEN	581'775.05	0.00	550'000	0	2'142'038.50	0.00
	Saldo		581'775.05		550'000		2'142'038.50
33	ABSCHREIBUNGEN	581'775.05		550'000		2'142'038.50	
699	SPEZIALFINANZIERUNGEN	230'000.00	498'999.00	0	34'000	285'000.00	1'752'130.00
	Saldo	268'999.00		34'000		1'467'130.00	
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIER.	230'000.00		0		285'000.00	
48	ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN UND STIFTUNGEN		498'999.00		34'000		1'752'130.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>2'326'737.04</b>		<b>2'093'400</b>		<b>3'772'010.43</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>1'057'400.65</b>		<b>528'000</b>		<b>2'288'350.20</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>1'269'336.39</b>		<b>1'565'400</b>		<b>1'483'660.23</b>

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>700</b>	<b>FARELHAUS</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>95'079.52</b>	<b>82'050.40</b>
	Saldo						13'029.12
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		39'526.57	
31	SACHAUFWAND	0.00		0		55'552.95	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		0.00		0		50'678.00
43	ENTGELTE		0.00		0		24'572.40
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		0.00		0		6'800.00
<b>720</b>	<b>MFH SCHÜTZENGASSE 37</b>	<b>65'603.90</b>	<b>62'772.30</b>	<b>25'900</b>	<b>44'400</b>	<b>14'191.86</b>	<b>45'830.60</b>
	Saldo		2'831.60	18'500		31'638.74	
31	SACHAUFWAND	65'603.90		25'900		14'191.86	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		44'772.30		44'400		45'830.60
43	ENTGELTE		18'000.00		0		0.00
<b>721</b>	<b>MFH MEIENRIEDWEG 17</b>	<b>12'209.60</b>	<b>43'651.40</b>	<b>21'700</b>	<b>42'300</b>	<b>14'173.40</b>	<b>43'535.15</b>
	Saldo	31'441.80		20'600		29'361.75	
31	SACHAUFWAND	12'209.60		21'700		14'173.40	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		43'651.40		42'300		43'535.15
<b>722</b>	<b>MFH SÜDSTRASSE 32</b>	<b>16'652.95</b>	<b>77'923.25</b>	<b>40'900</b>	<b>77'800</b>	<b>26'103.65</b>	<b>79'145.95</b>
	Saldo	61'270.30		36'900		53'042.30	
31	SACHAUFWAND	16'652.95		40'900		26'103.65	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		64'523.25		64'400		65'745.95
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		13'400.00		13'400		13'400.00
<b>724</b>	<b>MFH SOLOTHURNSTRASSE 21/23</b>	<b>37'010.85</b>	<b>39'202.15</b>	<b>13'500</b>	<b>39'200</b>	<b>14'791.15</b>	<b>40'089.30</b>
	Saldo	2'191.30		25'700		25'298.15	
31	SACHAUFWAND	37'010.85		13'500		14'791.15	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		39'202.15		39'200		40'089.30
<b>726</b>	<b>MFH LÄNDTESTRASSE 30</b>	<b>41'365.80</b>	<b>31'196.30</b>	<b>22'000</b>	<b>22'000</b>	<b>11'015.20</b>	<b>21'184.70</b>
	Saldo		10'169.50			10'169.50	
31	SACHAUFWAND	13'777.65		15'800		11'015.20	
33	ABSCHREIBUNGEN	17'418.65		0		0.00	
36	EIGENE BEITRÄGE	10'169.50		6'200		0.00	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		25'808.20		22'000		21'184.70
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		5'388.10		0		0.00
<b>727</b>	<b>EFH LISCHENWEG 2</b>	<b>13'012.10</b>	<b>38'671.25</b>	<b>20'300</b>	<b>37'200</b>	<b>14'127.05</b>	<b>40'728.00</b>
	Saldo	25'659.15		16'900		26'600.95	
31	SACHAUFWAND	13'012.10		20'300		14'127.05	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		37'220.00		37'200		36'950.00
43	ENTGELTE		1'451.25		0		3'778.00
<b>728</b>	<b>METZGEREI UNTERGASSE 1</b>	<b>7'293.80</b>	<b>20'400.00</b>	<b>5'300</b>	<b>20'400</b>	<b>5'071.25</b>	<b>20'400.00</b>
	Saldo	13'106.20		15'100		15'328.75	
31	SACHAUFWAND	7'293.80		5'300		5'071.25	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		20'400.00		20'400		20'400.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>730</b>	<b>LAGER/FERIENHAUS MÜRREN</b>	<b>29'360.94</b>	<b>60'182.65</b>	<b>37'900</b>	<b>50'000</b>	<b>26'907.34</b>	<b>51'239.30</b>
	Saldo	<b>30'821.71</b>		<b>12'100</b>		<b>24'331.96</b>	
30	PERSONALAUFWAND	922.09		0		1'526.94	
31	SACHAUFWAND	28'438.85		37'900		25'380.40	
43	ENTGELTE		60'182.65		50'000		51'239.30
<b>731</b>	<b>LIEGENSCHAFT KONTROLLSTRASSE 22</b>	<b>10'064.40</b>	<b>0.00</b>	<b>6'400</b>	<b>0</b>	<b>48'347.55</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		<b>10'064.40</b>		<b>6'400</b>		<b>48'347.55</b>
31	SACHAUFWAND	10'064.40		6'400		48'347.55	
<b>733</b>	<b>PAVILLON ZIHLSTRASSE 20</b>	<b>12'194.70</b>	<b>26'400.00</b>	<b>5'300</b>	<b>28'000</b>	<b>2'001.35</b>	<b>26'400.00</b>
	Saldo	<b>14'205.30</b>		<b>22'700</b>		<b>24'398.65</b>	
31	SACHAUFWAND	12'194.70		5'300		2'001.35	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		26'400.00		28'000		26'400.00
<b>734</b>	<b>EFH/WERKSTATT ZIONSWEG 44</b>	<b>9'739.45</b>	<b>16'100.00</b>	<b>6'300</b>	<b>12'000</b>	<b>2'876.50</b>	<b>7'740.00</b>
	Saldo	<b>6'360.55</b>		<b>5'700</b>		<b>4'863.50</b>	
31	SACHAUFWAND	9'739.45		6'300		2'876.50	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		16'100.00		12'000		7'740.00
<b>737</b>	<b>MFH FELDECKSTRASSE 19</b>	<b>-687.30</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12'012.24</b>	<b>16'238.00</b>
	Saldo	<b>687.30</b>				<b>4'225.76</b>	
30	PERSONALAUFWAND	0.00		0		1'443.19	
31	SACHAUFWAND	-687.30		0		10'569.05	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		0.00		0		15'368.00
43	ENTGELTE		0.00		0		870.00
<b>780</b>	<b>GRUNDSTÜCKE, PP KUTTERWEG</b>	<b>30'743.95</b>	<b>9'775.00</b>	<b>1'300</b>	<b>7'000</b>	<b>5'431.60</b>	<b>7'530.00</b>
	Saldo		<b>20'968.95</b>	<b>5'700</b>		<b>2'098.40</b>	
31	SACHAUFWAND	30'743.95		1'300		5'431.60	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		9'775.00		7'000		7'530.00
<b>790</b>	<b>ALLGEMEINE LIEGENSCHAFTSKOSTEN FV</b>	<b>15'948.50</b>	<b>0.00</b>	<b>8'000</b>	<b>0</b>	<b>-3'347.15</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		<b>15'948.50</b>		<b>8'000</b>	<b>3'347.15</b>	
31	SACHAUFWAND	15'948.50		8'000		-3'347.15	
<b>797</b>	<b>GUNDSTÜCK VERÄUSSERUNGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>2'273'999.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>1'912'130.00</b>
	Saldo	<b>2'273'999.00</b>				<b>1'912'130.00</b>	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		2'273'999.00		0		1'912'130.00
<b>798</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN FINANZVERMÖGEN</b>	<b>741.20</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>124.00</b>	<b>0.00</b>
	Saldo		<b>741.20</b>				<b>124.00</b>
33	ABSCHREIBUNGEN	741.20		0		124.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
799	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>2'473'999.00</b>	<b>170'000.00</b>	<b>0</b>	<b>2'000</b>	<b>2'122'130.00</b>	<b>110'000.00</b>
	Saldo		2'303'999.00	2'000			2'012'130.00
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIER.	2'473'999.00		0		2'122'130.00	
48	ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN UND STIFTUNGEN		170'000.00		2'000		110'000.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>2'775'253.84</b>		<b>214'800</b>		<b>2'411'036.51</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>2'870'273.30</b>		<b>382'300</b>		<b>2'504'241.40</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>95'019.46</b>		<b>167'500</b>		<b>93'204.89</b>	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>100</b>	<b>DEUTSCHSPRACHIGE REF. KIRCHGEMEINDE BIEL</b>	<b>1'016'480.99</b>	<b>9'282.60</b>	<b>1'062'700</b>	<b>2'900</b>	<b>978'508.01</b>	<b>26'026.30</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'007'198.39</b>		<b>1'059'800</b>		<b>952'481.71</b>
3000	Entschädigungen Behörden & Sitzungsgelder	31'905.00		36'000		31'950.00	
3010	Besoldung Pfarrer	442.00		3'000		0.00	
3012	Besoldung Organisten	124'922.82		129'000		136'493.92	
3013	Besoldung Musik- und ChorleiterIn	6'213.00		10'000		0.00	
3016	Besoldung Verwaltung und übrige	447'566.68		456'000		424'661.90	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	46'142.24		48'800		42'330.77	
3031	Kinderzulagen GKG	880.00		500		540.00	
3032	Familienzulagen GKG	2'449.73		3'000		1'620.26	
3040	Pensionskassenbeiträge	50'728.91		55'400		49'701.21	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	5'547.40		5'700		5'289.62	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	5'401.09		6'100		5'501.35	
3090	Übriger Personalaufwand, Weiterbildungskosten	9'011.25		11'000		13'697.05	
3098	Bewegungen der Rückstellung für Ferien - und Überstundenguthaben	3'457.00		0		-3'879.00	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	31'808.40		31'000		31'000.95	
3102	Bücher, Zeitschriften, Bibeln	2'204.85		2'000		2'172.75	
3104	Spesen Reformiert	23'565.20		24'500		25'540.99	
3107	Inserate	10'292.95		12'000		10'138.55	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	3'835.00		3'000		5'164.85	
3130	Verbrauchsmaterial Gottesdienste	17'568.32		14'700		12'123.26	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	91.80		1'500		453.80	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	17'278.05		19'100		20'302.95	
3172	Freier Ratskredit	7'274.55		9'000		9'118.60	
3179	Reisespesen, verschiedene Spesen	482.40		1'000		444.80	
3180	Telefonspesen, Porti, Kontenspesen	14'943.60		21'800		16'871.65	
3183	Musik am Gottesdienst, musikalische Anlässe	5'350.00		9'200		13'693.60	
3184	Gemeindeanlässe, Angebot der Nähe	20'752.35		25'500		15'849.15	
3188	Beiträge an eigene Gruppen	7'743.65		6'700		3'660.63	
3189	Honorare und diverse Dienstleistungen	15'914.30		11'000		1'600.00	
3190	Übrige Sachaufwände	4'058.45		7'000		4'789.40	
3659	Verschiedene wiederkehrende Beiträge	250.00		500		275.00	
3660	Pauschalbeiträge Bedürftige	2'700.00		3'000		1'800.00	
3901	Interne Mietzinsen	95'700.00		95'700		95'600.00	
4210	Zinsen Bank- und Postkonten		-0.10		0		0.25
4360	Rückerstattung EO und Personenversicherungen		1'580.20		0		14'015.15
4364	Kostenbeiträge für Gemeindeanlässe		90.95		0		0.00
4369	Verschiedene Rückerstattungen und Kostenbeiträge		7'289.00		2'900		10'349.30
4511	Personalkosten Bezirk Biel		0.00		0		1'200.00
4690	Spenden und Kollekten		322.55		0		461.60
<b>101</b>	<b>KIRCHLICHE UNTERWEISUNG KUW</b>	<b>262'984.51</b>	<b>48'043.95</b>	<b>288'300</b>	<b>29'000</b>	<b>305'871.98</b>	<b>40'239.40</b>
	<b>Saldo</b>		<b>214'940.56</b>		<b>259'300</b>		<b>265'632.58</b>
3012	Besoldung Organisten	708.00		0		125.00	
3014	Besoldung Katecheten	180'444.23		182'000		208'860.55	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	13'856.95		14'000		16'925.29	
3031	Kinderzulagen GKG	112.00		0		100.00	
3032	Familienzulagen GKG	420.00		1'800		300.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	15'872.89		16'300		20'437.09	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	1'638.38		1'600		1'975.13	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	1'773.96		1'600		2'237.55	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090	Übriger Personalaufwand, Weiterbildungskosten	0.00		0		414.00	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	1'964.45		5'000		2'418.00	
3102	Bücher, Zeitschriften, Mediatech	0.00		500		87.00	
3107	Inserate	1'145.70		0		460.85	
3170	Pauschale Spesen	3'306.28		3'700		3'812.85	
3179	Reisespesen, verschiedene Spesen	0.00		0		38.00	
3180	Tefonspesen, Porti, Kontenspesen	3'416.90		7'000		5'774.75	
3186	Sachaufwände KUW	37'254.77		47'800		40'845.92	
3659	Verschiedene wiederkehrende Beiträge	1'070.00		7'000		1'060.00	
4360	Rückerstattungen EO und Personenversicherung		5'091.65		0		0.00
4369	Verschiedene Kostenbeiträge		9'138.65		12'000		11'203.20
4511	Personalkosten z.L. externe Kirchgemeinden		14'813.65		0		6'036.20
4610	Beiträge der Landeskirche (RefBEJUSO)		19'000.00		17'000		23'000.00
<b>102</b>	<b>THEOLOGIE UND SPIRITUALITÄT</b>	<b>12'292.85</b>	<b>407.55</b>	<b>9'900</b>	<b>1'800</b>	<b>13'615.70</b>	<b>182.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>11'885.30</b>		<b>8'100</b>		<b>13'433.70</b>
3170	Pauschale Spesenentschädigung	8'864.40		4'400		10'429.20	
3184	Gemeindeanlässe	3'428.45		5'500		3'186.50	
4369	Verschiedene Kostenbeiträge		240.00		600		0.00
4690	Spenden und Kollekten		167.55		1'200		182.00
<b>103</b>	<b>KUNST UND KULTUR</b>	<b>67'158.26</b>	<b>19'210.85</b>	<b>81'100</b>	<b>20'700</b>	<b>74'868.03</b>	<b>19'798.55</b>
	<b>Saldo</b>		<b>47'947.41</b>		<b>60'400</b>		<b>55'069.48</b>
3012	Besoldung Organisten	4'590.00		5'000		4'590.00	
3016	Besoldung Verwaltungspersonal	14'530.13		15'000		13'894.92	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	1'499.43		1'200		1'870.69	
3040	Pensionskassenbeiträge	1'567.12		2'300		1'482.51	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	181.59		100		219.13	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	153.34		200		166.43	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	2'275.20		4'600		5'439.00	
3183	Musik am Gottesdienst, musikalische Anlässe	41'961.45		51'100		46'805.35	
3187	Kinder- und Jugendarbeit	400.00		1'600		400.00	
4690	Spenden und Kollekten		19'210.85		20'700		19'798.55
<b>104</b>	<b>ERWACHSENE UND ÄLTERE MENSCHEN</b>	<b>305'373.84</b>	<b>43'475.10</b>	<b>321'500</b>	<b>54'000</b>	<b>276'402.17</b>	<b>49'021.10</b>
	<b>Saldo</b>		<b>261'898.74</b>		<b>267'500</b>		<b>227'381.07</b>
3011	Besoldung sozialdiakonische Dienste	207'751.05		211'000		190'948.60	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	16'877.70		16'900		14'939.80	
3031	Kinderzulagen GKG	0.00		1'000		240.00	
3032	Familienzulagen GKG	0.00		4'000		450.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	18'209.70		19'600		14'976.25	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	1'967.30		2'100		1'784.20	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	2'083.79		2'100		1'897.11	
3090	Uebriger Personalaufwand, Weiterbildungskosten	550.00		0		0.00	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	340.80		0		0.00	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	119.00		0		0.00	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	8'699.55		4'800		4'886.20	
3180	Telefon, Porti, Kontenspesen	2'963.20		0		2'670.05	
3185	Erwachsene und ältere Menschen	45'811.75		60'000		43'609.96	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4360	Rückerstattungen EO und Personenversicherung		0.00		0		5'521.45
4365	Kostenbeiträge Aktivitäten E + Ä		26'004.80		54'000		25'324.35
4369	Verschiedene Kostenbeiträge		17'370.00		0		17'423.45
4690	Spenden und Kollekten		100.30		0		751.85
<b>106</b>	<b>BERATUNG UND SEELSORGE</b>	<b>234'718.18</b>	<b>49'103.55</b>	<b>245'500</b>	<b>19'400</b>	<b>251'770.97</b>	<b>37'112.45</b>
	<b>Saldo</b>		<b>185'614.63</b>		<b>226'100</b>		<b>214'658.52</b>
3011	Besoldung sozialdiakonische Dienste	176'356.05		182'000		177'112.85	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	14'264.73		14'900		14'358.54	
3031	Kinderzulagen GKG	0.00		200		80.00	
3032	Familienzulagen GKG	1'620.00		1'600		1'620.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	15'931.15		15'900		16'117.15	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'675.35		1'700		1'682.30	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	1'674.65		1'900		1'904.33	
3090	Uebrigter Personalaufwand, Weiterbildungskosten	0.00		0		300.00	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	262.25		0		661.05	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	139.90		0		15'276.40	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	3'110.40		6'700		4'325.40	
3179	Reisespesen und verschiedene Spesen	17.60		0		0.00	
3180	Telefon, Porti, Kontenspesen	3'388.45		0		784.90	
3185	Beratung für Erwachsene und ältere Menschen	7'850.10		13'600		9'926.70	
3659	Verschiedene wiederkehrende Beiträge	0.00		0		200.00	
3660	Pauschalbeiträge Bedürftige	8'427.55		7'000		7'421.35	
4360	Rückerstattungen EO und Personenversicherung		12'887.65		0		0.00
4369	Verschiedene Kostenbeiträge		10'074.65		15'900		25'685.10
4512	Mandatsentschädigungen des Kantons		16'000.00		0		0.00
4610	Beiträge der Landeskirche (RefBEJUSO)		6'000.00		0		6'000.00
4690	Spenden und Kollekten		4'141.25		3'500		5'427.35
<b>107</b>	<b>ARBEITSKREIS FÜR ZEITFRAGEN, bis 2013 Bildung und Gesellschaftsfragen</b>	<b>273'498.78</b>	<b>73'299.35</b>	<b>278'800</b>	<b>63'700</b>	<b>239'857.17</b>	<b>67'075.90</b>
	<b>Saldo</b>		<b>200'199.43</b>		<b>215'100</b>		<b>172'781.27</b>
3019	Besoldung Erwachsenenbildung	162'981.60		155'000		150'393.45	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	13'256.45		12'700		12'473.91	
3032	Familienzulagen GKG	900.00		1'000		900.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	15'764.40		15'500		14'914.50	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	1'471.00		1'400		1'425.35	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	1'549.54		1'600		1'604.42	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	1'114.65		700		908.25	
3102	Bücher, Zeitschriften, Bibeln, Broschüren	266.40		600		508.96	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	189.05		0		682.25	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	6'510.00		8'000		6'116.55	
3179	Reisespesen und verschiedene Spesen	323.45		500		493.10	
3180	Telefon, Porti, Kontenspesen	2'231.25		1'900		2'395.15	
3184	Anlässe und Aktivitäten	57'558.79		75'100		42'766.58	
3190	Uebrige Sachaufwände	8'802.20		4'000		3'674.70	
3659	Mitgliederbeiträge	580.00		800		600.00	
4369	Verschiedene Kostenbeiträge		71'299.35		59'700		41'275.90
4610	Beiträge der Landeskirche (RefBEJUSO)		2'000.00		0		25'800.00
4630	Entnahme aus Fonds		0.00		4'000		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>108</b>	<b>KINDER, JUGEND UND FAMILIE</b>	<b>258'905.74</b>	<b>14'980.55</b>	<b>240'500</b>	<b>5'500</b>	<b>215'289.61</b>	<b>28'814.85</b>
	<b>Saldo</b>		<b>243'925.19</b>		<b>235'000</b>		<b>186'474.76</b>
3011	Besoldung sozialdiakonische Dienste	193'022.17		181'000		161'050.15	
3012	Besoldung Organisten	2'700.00		0		0.00	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	15'835.25		14'800		13'072.39	
3031	Kinderzulagen GKG	608.00		500		640.00	
3032	Familienzulagen GKG	1'567.50		1'600		1'725.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	16'225.94		15'300		14'251.80	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	1'821.23		1'600		1'497.10	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	1'978.33		1'900		1'591.80	
3090	Uebrigter Personalaufwand, Weiterbildungskosten	820.80		0		0.00	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	129.00		0		0.00	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	4'487.62		3'300		4'319.40	
3180	Telefon, Porti, Kontenspesen	1'371.00		0		878.50	
3187	Kinder- und Jugendarbeit	18'338.90		20'500		16'263.47	
4360	Rückerstattungen EO und Personenversicherung		0.00		0		10'027.20
4369	Verschiedene Kostenbeiträge		6'452.00		4'500		6'351.35
4610	Beiträge der Landeskirche (RefBEJUSO)		5'000.00		0		12'000.00
4690	Spenden und Kollekten		3'528.55		1'000		436.30
<b>180</b>	<b>PAROISSE REF. FRANCAISE DE BIENNE</b>	<b>222'806.68</b>	<b>9'475.60</b>	<b>240'700</b>	<b>1'000</b>	<b>224'538.46</b>	<b>5'234.85</b>
	<b>Saldo</b>		<b>213'331.08</b>		<b>239'700</b>		<b>219'303.61</b>
3000	Indemnités autorités et jetons de présence	24'550.00		26'500		25'300.00	
3010	Traitements pasteurs	330.00		0		0.00	
3016	Traitement personnel administratif et autre	44'070.54		43'000		46'915.03	
3019	Traitement formateurs d'adulte	0.00		22'000		0.00	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	4'761.34		5'800		5'003.32	
3032	Allocations pour familles GKG	0.00		1'000		0.00	
3040	Cotisations caisse de pension	5'433.89		8'200		5'546.69	
3050	Cotisations APG maladie	559.14		700		564.49	
3051	Cotisations AAP et AANP	467.07		900		512.20	
3090	Autres frais de personnel	2'925.65		2'000		926.55	
3098	Mouvements de la provision pour vacances et heures supplémentaires dues	-5'729.00		0		653.00	
3100	Matériel de bureau, imprimés, photocopies	8'042.70		1'500		8'108.40	
3102	Livres, périodiques, bibles, documentation div.	1'714.30		500		1'603.30	
3107	Annonces	15'865.00		15'000		15'678.75	
3110	Achats meubles, machines	995.90		1'000		0.00	
3150	Entretien meubles, machines et véhicule	3'155.35		2'000		5'597.10	
3170	Frais forfaitaires personnel	23'080.18		27'300		25'190.21	
3172	Libres crédits	8'904.35		8'300		7'799.52	
3179	Frais de déplacement et divers	0.00		500		0.00	
3180	Téléphone, ports et frais postaux	3'059.22		1'400		2'765.60	
3184	Réunions paroissiens	6'000.00		9'000		674.30	
3189	Honoraires et prestations de services diverses	4'271.05		0		4'750.00	
3622	Participation contribution CSP	30'000.00		30'000		30'000.00	
3659	Cotisations diverses	1'850.00		1'000		250.00	
3901	Loyers internes	38'500.00		33'100		36'700.00	
4340	Locations Minibus		1'470.00		1'000		2'258.10
4360	Rembours. APG et autres assur. du personnel		6'026.45		0		0.00



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4369	Contributions et remboursements		1'216.00		0		970.80
4610	Contributions de l'union synodale REFBEJUSO		0.00		0		531.25
4690	Dons, collectes		763.15		0		1'474.70
<b>181</b>	<b>MEDIAS, COMMUNICATION</b>	<b>130'689.06</b>	<b>0.00</b>	<b>122'700</b>	<b>0</b>	<b>116'771.48</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>130'689.06</b>		<b>122'700</b>		<b>116'771.48</b>
3016	Traitement personnel RP et communication	76'806.73		70'000		68'202.48	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	5'739.01		5'700		4'845.57	
3031	Allocations pour enfants GKG	410.00		400		598.50	
3032	Allocations pour familles GKG	1'032.39		1'200		1'257.40	
3040	Cotisations caisse de pension	6'356.48		6'600		6'180.84	
3050	Cotisations APG maladie	710.08		700		553.67	
3051	Cotisations AAP et AANP	766.97		700		621.67	
3100	Matériel de bureau, imprimés, photocopies	607.75		200		288.05	
3102	Livres, périodiques, bibles, documentation div.	0.00		400		0.00	
3103	Edition journal paroissial	27'003.00		25'500		23'472.00	
3110	Achats meubles, appareils	643.85		0		0.00	
3170	Frais forfaitaires personnel	943.80		2'400		1'257.60	
3179	Frais de déplacement et divers	287.55		0		123.35	
3180	Téléphone, ports	9'381.45		8'900		9'370.35	
<b>182</b>	<b>CULTES, MUSIQUE, MEDITATION</b>	<b>109'722.69</b>	<b>6'310.00</b>	<b>100'500</b>	<b>0</b>	<b>108'637.43</b>	<b>4'825.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>103'412.69</b>		<b>100'500</b>		<b>103'812.43</b>
3012	Traitement des organistes	61'542.83		53'000		58'646.98	
3013	Traitement directeur de chœur	9'010.00		9'000		9'016.20	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	5'002.72		5'000		4'874.77	
3031	Allocations pour enfants GKG	480.00		500		480.00	
3032	Allocations pour familles GKG	626.63		600		620.74	
3040	Cotisations caisse de pension	5'957.16		5'600		6'628.31	
3050	Cotisations APG maladie	669.15		500		606.89	
3051	Cotisations AAP et AANP	426.80		600		455.79	
3100	Matériel de bureau, imprimés, photocopies	0.00		500		64.05	
3102	Livres, périodiques, bibles, documentation	0.00		800		855.00	
3130	Matériel et marchandises cultes	3'484.85		2'900		3'022.20	
3179	Frais de déplacement et divers	837.40		0		612.10	
3183	Animations musicales	16'411.80		15'000		16'116.80	
3184	Événements communautaires	5'273.35		6'500		6'637.60	
4690	Dons, collectes		6'310.00		0		4'825.00
<b>183</b>	<b>ANIMATION PAROISSIALE</b>	<b>53'032.31</b>	<b>0.00</b>	<b>61'300</b>	<b>0</b>	<b>48'790.77</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>53'032.31</b>		<b>61'300</b>		<b>48'790.77</b>
3011	Traitement personnel Animation	30'332.29		28'000		26'320.32	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	2'453.12		2'300		2'133.68	
3032	Allocations pour familles GKG	0.00		500		0.00	
3040	Cotisations caisse de pension	2'623.52		2'800		2'499.35	
3050	Cotisations APG maladie	288.03		300		250.12	
3051	Cotisations AAP et AANP	301.58		300		280.26	
3100	Matériel de bureau, imprimés, photocopies	40.30		400		456.30	
3170	Frais forfaitaire personnel	509.62		600		503.39	
3180	Téléphone, ports	427.70		500		520.05	
3184	Animations et activités paroissiales	16'056.15		25'600		15'827.30	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>184</b>	<b>AINES (+ DIACONIE jusqu'en 2016)</b>	<b>54'338.20</b>	<b>780.00</b>	<b>62'100</b>	<b>2'000</b>	<b>142'969.57</b>	<b>600.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>53'558.20</b>		<b>60'100</b>		<b>142'369.57</b>
3011	Traitement personnel Socio-diaconie	20'086.56		23'000		92'632.80	
3016	Traitement personnel administratif	12'242.77		12'000		10'060.05	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	2'614.72		2'900		8'325.25	
3032	Allocations pour familles GKG	360.00		700		1'800.00	
3040	Cotisations caisse de pension	2'793.79		4'000		10'085.71	
3050	Cotisations APG maladie	292.92		300		975.69	
3051	Cotisations AAP et AANP	309.40		300		1'090.92	
3100	Matériel de bureau, imprimés, photocopies	860.10		1'200		552.50	
3170	Frais forfaitaires personnel	320.04		500		1'600.20	
3180	Téléphone, ports	1'647.00		2'300		1'291.70	
3185	Occupations des aînés	12'810.90		14'900		8'454.75	
3660	Forfait diaconie	0.00		0		6'100.00	
4369	Contributions aux frais		780.00		2'000		600.00
<b>185</b>	<b>ADULTES ET FAMILLES (jusqu'en 2016, Fomation d'adultes)</b>	<b>123'275.52</b>	<b>0.00</b>	<b>124'300</b>	<b>0</b>	<b>125'589.88</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>123'275.52</b>		<b>124'300</b>		<b>125'589.88</b>
3019	Traitement personnel formation d'adultes	93'858.18		87'000		93'663.18	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	7'591.14		7'100		7'593.32	
3040	Cotisations caisse de pension	9'650.53		9'100		9'582.72	
3050	Cotisations AAP et AANP	891.70		800		889.85	
3051	Cotisations APG maladie	932.89		900		997.75	
3100	Matériel de bureau, imprimés, photocopies	289.37		1'000		542.40	
3102	Livres, périodiques, bibles, documentation	893.30		400		251.10	
3110	Achats meubles et appareillage	0.00		300		149.90	
3170	Frais forfaitaires	1'040.16		1'000		1'040.16	
3179	Frais de déplacements et divers	0.00		200		0.00	
3180	Téléphone, ports	701.95		1'300		1'571.10	
3184	Activités paroissiales	0.00		5'000		2'419.50	
3185	Activités pour adultes et familles	1'903.80		2'000		0.00	
3188	Contributions aux groupes paroissiaux	5'522.50		8'200		6'888.90	
<b>186</b>	<b>CATECHISME</b>	<b>138'754.38</b>	<b>33'446.40</b>	<b>136'000</b>	<b>23'200</b>	<b>98'702.58</b>	<b>13'919.40</b>
	<b>Saldo</b>		<b>105'307.98</b>		<b>112'800</b>		<b>84'783.18</b>
3011	Traitement personnel socio-diaconal	23'233.20		25'000		0.00	
3014	Traitement personnel catéchisme	50'632.90		51'000		50'482.90	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	5'974.52		6'200		4'092.68	
3031	Allocations pour enfants GKG	240.00		200		240.00	
3032	Allocations pour familles GKG	1'350.00		1'400		900.00	
3040	Cotisations caisse de pension	6'430.01		7'300		4'254.00	
3050	Cotisations APG maladie	701.85		700		479.68	
3051	Cotisations AAP et AANP	734.27		800		537.72	
3100	Matériel de bureau, imprimés, photocopies	384.70		600		414.70	
3102	Livres, périodiques, bibles, etc.	358.20		200		30.00	
3107	Annonces	646.25		500		638.15	
3110	Achat de meubles, matériel et machines	1'690.90		500		613.75	
3170	Frais forfaitaires personnel	1'500.45		1'500		1'100.40	
3172	Libre crédit de la commission du KT	0.00		3'200		1'400.00	
3179	Frais de déplacement, frais divers	0.00		500		0.00	
3180	Téléphone, ports	263.00		1'700		153.00	
3186	Enseignement religieux	44'527.43		32'700		33'349.70	
3189	Site web et projets divers	86.70		2'000		15.90	
4369	Contributions aux frais		5'700.00		3'200		4'042.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4620	Contributions de paroisses		26'317.40		20'000		9'370.50
4690	Dons, collectes		1'429.00		0		506.90
<b>187</b>	<b>RESEAU DES JEUNES</b>	<b>127'779.74</b>	<b>10'048.50</b>	<b>111'300</b>	<b>4'500</b>	<b>132'343.41</b>	<b>9'843.85</b>
	<b>Saldo</b>		<b>117'731.24</b>		<b>106'800</b>		<b>122'499.56</b>
3011	Traitement personnel Réseau	50'632.90		51'000		50'482.90	
3019	Traitement personnel formation d'adultes	36'099.30		22'000		36'024.30	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	7'014.95		6'000		7'013.02	
3031	Allocations pour enfants GKG	240.00		200		240.00	
3032	Allocations pour familles GKG	900.00		900		900.00	
3040	Cotisations caisse de pension	7'998.72		7'000		7'939.68	
3050	Cotisations APG maladie	824.09		700		821.96	
3051	Cotisations AAP et AANP	861.94		700		921.32	
3100	Matériel de bureau, imprimés et photocopies	327.45		2'000		1'479.50	
3102	Livres, périodiques, bibles, etc.	211.50		0		195.50	
3110	Achats meubles, machines, logiciels particuliers	169.30		2'000		2'288.25	
3170	Frais forfaitaires personnel	1'500.48		1'300		1'500.48	
3180	Téléphone, ports	1'544.00		1'900		1'417.60	
3187	Frais d'animation divers	17'246.91		15'000		19'398.40	
3189	Site web et courriels	408.20		600		220.50	
3650	Contributions et dons à des institutions privées	1'800.00		0		1'500.00	
4340	Location salles La Source + St-Paul		3'120.00		0		0.00
4369	Contributions aux frais		578.00		4'500		5'323.85
4620	Contributions de paroisse		1'660.90		0		0.00
4690	Dons, collectes		4'689.60		0		4'520.00
<b>188</b>	<b>EMISSION RADIO (PARABOLIQUE)</b>	<b>25'874.87</b>	<b>0.00</b>	<b>28'400</b>	<b>0</b>	<b>27'639.15</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>25'874.87</b>		<b>28'400</b>		<b>27'639.15</b>
3016	Traitement personnel émissions radio	7'192.90		7'000		6'500.00	
3019	Traitement personnel émission radio	14'439.72		15'000		14'409.72	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	1'167.84		1'200		1'168.07	
3040	Cotisations caisse de pension	1'484.74		1'700		1'474.20	
3050	Cotisations APG maladie	137.05		100		136.76	
3051	Cotisations AAP et AANP	143.47		200		153.54	
3080	Assurances sociales refacturées	0.00		1'000		1'027.90	
3090	Autres frais de personnel	0.00		0		500.00	
3105	Frais de l'activité radiophonique	916.69		2'000		2'109.00	
3170	Frais forfaitaires personnel	392.46		200		159.96	
<b>189</b>	<b>DIACONIE, dès 2017</b>	<b>71'098.26</b>	<b>0.00</b>	<b>73'800</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>71'098.26</b>		<b>73'800</b>		
3011	Traitement personnel Diaconie	51'113.04		53'000		0.00	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	4'134.06		4'300		0.00	
3032	Allocations pour familles GKG	990.00		1'000		0.00	
3040	Cotisations caisse de pension	4'714.60		5'600		0.00	
3050	Cotisations APG maladie	485.62		500		0.00	
3051	Cotisations AAP et AANP	508.13		500		0.00	
3100	Matériel de bureau, imprimés et photocopies	0.00		300		0.00	
3170	Frais forfaitaires personnel	880.11		0		0.00	
3180	Téléphone, ports	372.70		600		0.00	
3660	Forfait diaconie	7'900.00		8'000		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>200</b>	<b>INFORMATIK</b>	<b>193'769.41</b>	<b>35'593.90</b>	<b>236'500</b>	<b>30'000</b>	<b>182'361.13</b>	<b>39'853.65</b>
	<b>Saldo</b>		<b>158'175.51</b>		<b>206'500</b>		<b>142'507.48</b>
3016	Besoldung Informatikpersonal	127'869.97		130'000		121'141.27	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	10'229.02		10'700		9'821.26	
3031	Kinderzulagen GKG	114.00		500		239.70	
3032	Familienzulagen GKG	209.45		1'700		359.45	
3040	Pensionskassenbeiträge	9'308.07		11'600		8'814.16	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	1'130.34		1'300		1'093.94	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	1'205.49		1'300		1'232.16	
3090	Übriger Personalaufwand	0.00		10'500		400.00	
3098	Bewegungen der Rückstellung für Ferien - und Überstundenguthaben	-294.00		0		-1'288.00	
3110	Anschaffung Mobilien Maschinen	17'764.70		27'000		16'487.95	
3150	Unterhalt EDV-Anlagen	18'723.85		20'000		14'894.35	
3170	Pauschale Spesen	1'597.72		2'400		1'830.84	
3179	Reisespesen und diverse	2'991.10		4'000		4'084.20	
3180	Telefon und Porti	982.90		500		1'126.30	
3189	Webseiten und Emails, laufende Kosten	1'936.80		5'000		2'123.55	
3310	Harmonisierte Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	0.00		10'000		0.00	
4390	Übrige Entgelte		35'593.90		30'000		39'853.65
<b>290</b>	<b>BIBLIOTHEKEN</b>	<b>700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'700</b>	<b>0</b>	<b>750.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>700.00</b>		<b>1'700</b>		<b>750.00</b>
3102	Bücher, Zeitschriften, Bibliotheksmaterial	0.00		1'000		0.00	
3179	Reisespesen und diverse	700.00		700		750.00	
<b>292</b>	<b>REFORMIERT UND VIE PROTESTANTE</b>	<b>130'204.65</b>	<b>0.00</b>	<b>140'000</b>	<b>10'000</b>	<b>134'943.20</b>	<b>695.60</b>
	<b>Saldo</b>		<b>130'204.65</b>		<b>130'000</b>		<b>134'247.60</b>
3100	Einzahlungsscheine	0.00		5'000		0.00	
3104	Reformiert und Vie protestante: Abonnemente usw.	130'084.65		135'000		134'807.90	
3180	Porti und Postspesen	120.00		0		135.30	
4690	Beiträge und Kollekten von Privaten		0.00		10'000		695.60
<b>298</b>	<b>FERNSEHSENDUNGEN</b>	<b>67'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>67'600</b>	<b>0</b>	<b>71'600.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>67'600.00</b>		<b>67'600</b>		<b>71'600.00</b>
3105	Produktionskosten Fernsehsendungen	67'600.00		67'600		71'600.00	
<b>299</b>	<b>VERSCHIEDENE GRUPPEN UND VERANSTALTUNGEN DER GKG</b>	<b>4'536.10</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000</b>	<b>2'000</b>	<b>4'474.05</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>4'536.10</b>		<b>8'000</b>		<b>4'474.05</b>
3107	Inserate - Guide Biel-Bienne	3'836.10		4'000		3'836.10	
3184	Einrichtungen und Anlässe - gesamt	700.00		6'000		637.95	
4369	Verschiedene Rückerstattungen und Kostenbeiträge		0.00		2'000		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>400</b>	<b>GESAMTKIRCHGEMEINDE-BEHÖRDEN, ZENTRALVERWALTUNG</b>	<b>630'263.05</b>	<b>3'224.40</b>	<b>634'700</b>	<b>1'800</b>	<b>669'897.13</b>	<b>4'006.30</b>
	<b>Saldo</b>		<b>627'038.65</b>		<b>632'900</b>		<b>665'890.83</b>
3000	Entschädigung Behörden und Kommissionen	32'250.00		30'000		30'233.50	
3016	Besoldung Zentralverwaltungspersonal	350'295.94		354'000		355'694.68	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	29'730.18		30'300		30'101.61	
3031	Kinderzulagen GKG	356.00		500		401.80	
3032	Familienzulagen GKG	3'217.80		3'200		3'093.15	
3040	Pensionskassenbeiträge	35'489.73		37'600		35'898.18	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	3'424.68		3'600		3'515.92	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	3'183.14		3'500		3'633.52	
3090	Übriger Personalaufwand	702.00		1'500		167.00	
3098	Bewegungen der Rückstellung für Ferien - und Überstundenguthaben	-970.00		0		9'046.00	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	5'351.70		8'000		5'545.31	
3102	Bücher, Zeitschriften	417.50		500		646.00	
3107	Inserate	3'214.95		4'000		1'944.90	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	1'769.10		5'000		16'447.25	
3150	Unterhalt Mobilien und Maschinen	173.30		1'000		0.00	
3160	Räumlichkeiten, Miete und Nebenkosten	0.00		0		6'000.00	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	12'206.48		14'600		12'107.56	
3172	Freier Kredit GKG	7'016.15		8'000		8'449.70	
3179	Reisespesen, verschiedene Spesen	189.70		500		64.40	
3180	Telefonspesen, Porti, Bank und Postspesen	4'856.75		4'000		4'778.00	
3189	Dienstleistungen und Honorare	106'233.85		94'000		118'313.65	
3659	Verschiedene wiederkehrende Beiträge	1'254.10		1'000		915.00	
3901	Interne Mietzinsen	29'900.00		29'900		22'900.00	
4360	Rückerstattung EO und Personenversicherung		974.40		0		0.00
4369	Versch. Rückerstattungen und Kostenbeiträge		250.00		0		6.30
4390	Übrige Entgelte		2'000.00		1'800		4'000.00
<b>490</b>	<b>GKG, SOZIALVERSICHERUNGEN UND UEBRIGE</b>	<b>25'748.55</b>	<b>4'874.30</b>	<b>31'000</b>	<b>2'000</b>	<b>35'718.85</b>	<b>43'536.60</b>
	<b>Saldo</b>		<b>20'874.25</b>		<b>29'000</b>	<b>7'817.75</b>	
3051	Beiträge an Zusatzunfallversicherungen	250.00		1'000		250.00	
3070	Teuerungszulagen auf Renten	25'498.55		30'000		35'468.85	
4360	Rückerstattung Sozial- & Personenversicherungen		4'874.30		2'000		43'536.60
<b>491</b>	<b>GKG, STEUEREINNAHMEN</b>	<b>351'580.20</b>	<b>7'465'077.70</b>	<b>340'000</b>	<b>8'000'000</b>	<b>364'537.62</b>	<b>7'728'627.75</b>
	<b>Saldo</b>	<b>7'113'497.50</b>		<b>7'660'000</b>		<b>7'364'090.13</b>	
3182	Dienstleistungen, Steuern von Kanton und Gemeinden	179'296.30		190'000		181'649.65	
3211	Vergütungszins auf Steuern	36'463.65		0		34'199.80	
3301	Abschreibung Kirchensteuern	135'820.25		150'000		148'688.17	
4000	Kirchensteuern		7'413'423.10		8'000'000		7'680'747.05
4211	Verzugszinsen auf Steuern		51'654.60		0		47'880.70

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>492</b>	<b>GKG, VERSICHERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN</b>	<b>32'642.70</b>	<b>0.00</b>	<b>40'000</b>	<b>0</b>	<b>33'624.10</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>32'642.70</b>		<b>40'000</b>		<b>33'624.10</b>
3181	Prämien Sachversicherungen und Haftpflicht	32'642.70		35'000		33'624.10	
3182	Dienstleistungen Einwohnergemeinden und Kanton	0.00		5'000		0.00	
<b>493</b>	<b>GKG, WERTSCHRIFTEN UND ZINSEN</b>	<b>5'069.38</b>	<b>982.81</b>	<b>37'000</b>	<b>1'000</b>	<b>2'148.45</b>	<b>1'600.28</b>
	<b>Saldo</b>		<b>4'086.57</b>		<b>36'000</b>		<b>548.17</b>
3180	Bank- und Postspesen	1'100.43		2'000		872.40	
3210	Passivzinsen kurzfristige Schulden	3'000.00		10'000		0.00	
3220	Passivzinsen langfristige Schulden	0.00		20'000		0.00	
3230	Passivzinsen Sonderrechnungen	968.95		5'000		1'276.05	
4210	Zinsen auf Guthaben		-93.30		0		540.90
4220	Wertschriftenertrag		1'076.11		1'000		1'059.38
<b>494</b>	<b>GKG, BEITRAEGE REFBEJUSO, BEZIRKE UND KIRCHGEMEINDEN</b>	<b>1'244'639.85</b>	<b>0.00</b>	<b>1'289'100</b>	<b>0</b>	<b>1'232'505.80</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'244'639.85</b>		<b>1'289'100</b>		<b>1'232'505.80</b>
3610	Ordentlicher Beitrag an Synodalverband	886'662.00		913'000		857'092.00	
3611	Finanzausgleich Synodalverband	96'162.00		113'100		91'206.00	
3620	Beitrag an kirchl. Bezirk Biel-Seeland	3'842.85		5'000		2'482.80	
3622	Beitrag an kirchl. Bezirk Jura	257'973.00		258'000		281'725.00	
<b>495</b>	<b>GKG, OEME UND UNTERSTUETZUNGSBEITRAEGE</b>	<b>560'078.40</b>	<b>4'506.40</b>	<b>500'900</b>	<b>0</b>	<b>569'759.25</b>	<b>2'050.80</b>
	<b>Saldo</b>		<b>555'572.00</b>		<b>500'900</b>		<b>567'708.45</b>
3654	Beiträge an schweiz. und kant. Institutionen	8'790.00		9'000		7'790.00	
3656	Beiträge an Institutionen in der Region Biel tätig	331'146.75		331'900		334'666.55	
3660	Beiträge an Private und Institutionen laut Fondsreglemente	55'141.65		0		25'302.70	
3670	Beiträge OeMe / Terre Nouvelle der Gesamtkirchgemeinde	165'000.00		160'000		202'000.00	
4630	Entnahmen aus Fonds		266.40		0		0.00
4631	Einnahmen für verwaltete Stiftungen, Fonds		4'240.00		0		2'050.80
<b>499</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>1'266'000.00</b>	<b>1'244'000.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'245'000.00</b>	<b>1'230'000.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>22'000.00</b>				<b>15'000.00</b>
3801	Einlage Spezialfinanzierung	1'266'000.00		0		1'245'000.00	
4801	Entnahme Spezialfinanzierung		1'244'000.00		0		1'230'000.00
<b>600</b>	<b>STADTKIRCHE (und bis 2014, KIRCHGEMEINDEHAUS RING 4)</b>	<b>64'461.25</b>	<b>17'906.50</b>	<b>86'000</b>	<b>10'000</b>	<b>160'941.10</b>	<b>11'733.15</b>
	<b>Saldo</b>		<b>46'554.75</b>		<b>76'000</b>		<b>149'207.95</b>
3015	Besoldung Sigrist, Reinigung	0.00		0		93'078.90	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		7'519.47	
3032	Familienzulagen GKG	0.00		0		1'800.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	0.00		0		7'168.20	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		815.95	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	0.00		0		927.38	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	920.45		1'000		519.65	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	26'910.60		25'000		24'179.60	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	1'346.05		1'000		552.80	
3140	Liegenschaftsunterhalt	21'300.65		47'000		14'651.65	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	2'446.75		2'000		289.95	
3160	Materialmiete	2'364.15		0		0.00	
3179	Verschiedene Spesen	0.00		500		486.00	
3180	Telefonspesen, Fernsehgebühren	662.75		500		441.70	
3181	Versicherungen	8'509.85		9'000		8'509.85	
4270	Mietzinsertrag		0.00		0		-116.85
4340	Benützungsgebühren		14'952.50		10'000		11'850.00
4360	Rückerstattung EO und Personenversicherung		2'763.00		0		0.00
4369	Verschiedene Einnahmen		191.00		0		0.00
<b>601</b>	<b>KIRCHE METT</b>	<b>31'401.75</b>	<b>4'390.00</b>	<b>22'000</b>	<b>1'000</b>	<b>64'502.04</b>	<b>1'760.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>27'011.75</b>		<b>21'000</b>		<b>62'742.04</b>
3015	Besoldung Sigrist, Reinigung	0.00		0		41'004.90	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		3'324.07	
3032	Familienzulagen GKG	0.00		0		900.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	0.00		0		3'757.20	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		389.40	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	0.00		0		436.02	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	890.85		500		228.90	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	9'296.45		9'000		8'761.45	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	293.65		1'500		170.80	
3140	Liegenschaftsunterhalt	19'074.45		8'000		3'674.90	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	0.00		1'000		0.00	
3180	Telefonspesen, Fernsehgebühren	358.60		500		366.65	
3181	Versicherungen	1'487.75		1'500		1'487.75	
4340	Benützungsgebühren		4'390.00		1'000		1'760.00
<b>602</b>	<b>PAULUSKIRCHE UND KIRCHGEMEINDEHAUS MADRETSCH</b>	<b>148'277.85</b>	<b>63'265.00</b>	<b>105'800</b>	<b>40'700</b>	<b>229'393.37</b>	<b>46'770.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>85'012.85</b>		<b>65'100</b>		<b>182'623.37</b>
3015	Besoldung Sigrist, Reinigung	0.00		0		99'214.75	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		8'043.61	
3040	Pensionskassenbeiträge	0.00		0		8'628.90	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		942.75	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	0.00		0		1'058.06	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	0.00		500		433.60	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	3'135.85		10'000		3'913.00	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	39'169.90		35'000		38'449.95	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	5'967.20		5'000		5'727.55	
3140	Liegenschaftsunterhalt	80'120.95		45'000		51'970.05	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	16'018.10		5'000		6'243.95	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	0.00		700		660.00	
3179	Verschiedene Spesen	0.00		500		0.00	
3180	Telefonspesen, Fernsehgebühren	772.25		1'000		1'013.60	
3181	Versicherungen	3'093.60		3'100		3'093.60	
4340	Benützungsgebühren		32'165.00		15'000		19'770.00
4901	Interne Mietzinsen		31'100.00		25'700		27'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>603</b>	<b>ZWINGLIKIRCHE</b>	<b>38'174.35</b>	<b>21'020.00</b>	<b>79'700</b>	<b>6'300</b>	<b>158'776.30</b>	<b>25'217.30</b>
	(unb bis 2014, ZWINGLIHAUS BÖZINGEN)						
	<b>Saldo</b>		<b>17'154.35</b>		<b>73'400</b>		<b>133'559.00</b>
3015	Besoldung Sigrist, Reinigung	0.00		0		86'140.80	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		5'889.86	
3040	Pensionskassenbeiträge	0.00		0		6'744.00	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		704.90	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	0.00		0		806.75	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	0.00		5'000		3'175.40	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	17'806.85		25'000		14'346.80	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	1'551.05		4'000		1'465.90	
3140	Liegenschaftsunterhalt	13'383.50		37'000		34'300.54	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	55.40		3'000		521.95	
3179	Verschiedene Spesen	0.00		500		102.10	
3180	Telefonspesen, Fernsehgebühren	3'179.85		2'000		2'379.60	
3181	Versicherungen	2'197.70		3'000		2'197.70	
3182	Liegenschaftssteuer	0.00		200		0.00	
4270	Mietzinsertrag		4'800.00		4'800		4'800.00
4340	Benützungsggebühren		4'320.00		1'500		3'480.00
4360	Rückerstattung EO und Personenversicherungen		0.00		0		5'037.30
4901	Interne Mietzinsen		11'900.00		0		11'900.00
<b>604</b>	<b>EGLISE DU PASQUART</b>	<b>56'560.80</b>	<b>3'816.00</b>	<b>61'200</b>	<b>6'000</b>	<b>152'497.04</b>	<b>7'723.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>52'744.80</b>		<b>55'200</b>		<b>144'774.04</b>
3015	Traitement sacristain, nettoyage	0.00		0		84'567.55	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	0.00		0		6'855.94	
3031	Allocations pour enfants GKG	0.00		0		152.00	
3032	Allocations pour famille GKG	0.00		0		1'740.00	
3040	Cotisations caisse de pension	0.00		0		6'607.94	
3050	Cotisations APG maladie	0.00		0		729.59	
3051	Cotisations AAP et AANP	0.00		0		830.07	
3100	Matériel de bureau, imprimés, photocopies	0.00		500		0.00	
3110	Achat mobilier, machines	2'849.40		5'000		623.05	
3120	Eau, électricité, matériel de chauffage	28'988.40		20'000		18'830.10	
3130	Marchandise, matériel de nettoyage	606.65		2'000		1'461.10	
3140	Entretien immeuble	19'482.70		25'000		24'043.70	
3150	Entretien mobilier, machines	309.30		1'000		619.95	
3170	Frais forfaitaires	0.00		1'200		1'276.00	
3179	Frais divers	677.15		500		39.60	
3180	Téléphone, taxes de télévision	1'172.35		1'500		1'645.60	
3181	Assurances	2'474.85		2'500		2'474.85	
3189	Honoraires divers, frais de surveillance	0.00		2'000		0.00	
4340	Taxes d'utilisation		3'816.00		6'000		7'723.00
<b>605</b>	<b>WYTTENBACHHAUS</b>	<b>46'102.75</b>	<b>41'781.00</b>	<b>47'600</b>	<b>37'200</b>	<b>167'716.97</b>	<b>38'856.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>4'321.75</b>		<b>10'400</b>		<b>128'860.97</b>
3015	Besoldung Hauswart, Reinigung	0.00		0		89'934.55	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		7'291.07	
3040	Pensionskassenbeiträge	0.00		0		7'558.80	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		781.30	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	0.00		0		891.25	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	92.90		1'000		294.70	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	3'590.65		2'000		2'933.65	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	23'394.00		20'000		20'979.10	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	1'919.85		2'000		915.90	



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3140	Unterhalt Liegenschaft	14'302.25		19'000		31'163.10	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	563.05		1'000		546.85	
3179	Kulturelles	700.00		0		871.00	
3180	Telefonspesen, Fernsehgebühren	426.40		1'500		2'442.05	
3181	Versicherungen	1'113.65		1'100		1'113.65	
4270	Mietzinsertrag		4'800.00		6'000		5'000.00
4340	Benützungsgebühren		15'781.00		10'000		12'656.00
4901	Interne Mietzinsen		21'200.00		21'200		21'200.00
<b>606</b>	<b>CALVINHAUS METT</b>	<b>71'610.10</b>	<b>133'718.15</b>	<b>85'800</b>	<b>113'700</b>	<b>149'350.11</b>	<b>143'795.60</b>
	<b>Saldo</b>	<b>62'108.05</b>		<b>27'900</b>			<b>5'554.51</b>
3015	Besoldung Hauswart, Reinigung	0.00		0		69'712.15	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		5'607.53	
3032	Familienzulagen GKG	0.00		0		1'050.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	0.00		0		6'140.10	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		656.85	
3051	Beiträge Unfallversicherungen	0.00		0		745.84	
3100	Büromaterial, Drucksache, Fotokopien	252.70		500		0.00	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	8'378.55		3'000		420.90	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	37'114.85		35'000		37'150.85	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	3'010.95		2'000		2'294.80	
3140	Liegenschaftsunterhalt	15'536.75		39'000		20'572.24	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	3'165.50		2'000		1'407.15	
3160	Materialmiete	405.65		0		0.00	
3179	Verschiedene Spesen	403.90		500		0.00	
3180	Telefonspesen, Fernsehgebühren	1'021.10		1'500		1'271.55	
3181	Versicherungen	2'320.15		2'300		2'320.15	
4270	Mietzinsertrag		92'033.65		86'800		103'350.40
4340	Benützungsgebühren		24'644.50		10'000		23'545.20
4369	Diverse Einnahmen		140.00		0		0.00
4901	Interne Mietzinsen		16'900.00		16'900		16'900.00
<b>610</b>	<b>KGH RING 4</b>	<b>12'335.30</b>	<b>39'283.40</b>	<b>13'400</b>	<b>39'700</b>	<b>14'730.75</b>	<b>39'700.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>26'948.10</b>		<b>26'300</b>		<b>24'969.25</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen und Geräte	0.00		2'000		1'938.60	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial, usw.	3'625.95		4'000		3'134.00	
3130	Verbrauchsmaterial und Reinigungsmaterial	0.00		500		0.00	
3140	Liegenschaftsunterhalt	8'338.20		6'000		9'287.00	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	0.00		500		0.00	
3181	Versicherungen	371.15		400		371.15	
4270	Mietzinsertrag		22'983.40		23'400		23'400.00
4901	Interne Mietzinsen		16'300.00		16'300		16'300.00
<b>613</b>	<b>KGH HINTERGASSE 12</b>	<b>79'925.95</b>	<b>110'906.20</b>	<b>48'000</b>	<b>116'800</b>	<b>45'713.80</b>	<b>109'099.70</b>
	<b>Saldo</b>	<b>30'980.25</b>		<b>68'800</b>		<b>63'385.90</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen und Geräte	0.00		3'000		0.00	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial, Abwasser- u. Kehrrechtgebühren	35'505.30		30'000		31'792.00	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	1'785.30		1'000		1'450.85	
3140	Liegenschaftsunterhalt und Reparaturen	40'636.75		13'000		11'477.35	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	311.70		1'000		56.70	
3181	Versicherungen	742.40		0		742.40	
3182	Liegenschaftssteuer	194.50		0		194.50	
3302	Abschreibung geschuldeter Mieten	750.00		0		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4270	Meitzinsertrag		103'158.70		102'400		103'483.70
4340	Benützungsgebühren		7'747.50		2'500		5'616.00
4901	Interne Mietzinsen		0.00		11'900		0.00
<b>622</b>	<b>KAPELLE MAGGLINGEN</b>	<b>8'997.15</b>	<b>160.00</b>	<b>14'600</b>	<b>0</b>	<b>16'558.29</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>8'837.15</b>		<b>14'600</b>		<b>16'558.29</b>
3015	Besoldung Sigrist	0.00		0		5'934.50	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		480.97	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		56.45	
3051	Beiträge Unfallversicherungen	0.00		0		11.87	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	0.00		500		0.00	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	7'021.95		9'000		8'099.30	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	0.00		500		0.00	
3140	Liegenschaftsunterhalt	1'805.10		3'000		1'805.10	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	0.00		500		0.00	
3170	Pauschale Spesen	0.00		600		0.00	
3180	Telefonspesen	0.00		300		0.00	
3181	Versicherungen	170.10		200		170.10	
4340	Benützungsgebühren		160.00		0		0.00
<b>625</b>	<b>CHAPELLE D'EVILARD</b>	<b>12'261.55</b>	<b>3'450.00</b>	<b>6'100</b>	<b>2'500</b>	<b>6'203.90</b>	<b>1'270.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>8'811.55</b>		<b>3'600</b>		<b>4'933.90</b>
3110	Achat mobilier, machines	5'416.35		0		1'960.00	
3120	Eau, électricité, matériel de chauffage	3'561.55		4'000		2'814.25	
3130	Marchandise, matériel de nettoyage	4.60		0		32.95	
3140	Entretien immeuble	3'145.95		2'000		1'263.60	
3181	Versicherungen	133.10		100		133.10	
4340	Taxes d'utilisation		3'450.00		2'500		1'270.00
<b>626</b>	<b>CHAPELLE "LA SOURCE", RUE DE LA SOURCE 15</b>	<b>20'552.30</b>	<b>21'500.00</b>	<b>27'000</b>	<b>21'500</b>	<b>25'852.83</b>	<b>21'500.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>947.70</b>		<b>5'500</b>		<b>4'352.83</b>
3015	Traitement concierge	0.00		0		5'518.76	
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	0.00		0		447.41	
3031	Allocations pour enfants GKG	0.00		0		4.00	
3032	Allocations pour familles GKG	0.00		0		30.00	
3040	Cotisations caisse de pension	0.00		0		113.94	
3050	Cotisations APG maladie	0.00		0		52.62	
3051	Cotisations AAP et AANP	0.00		0		23.44	
3110	Achat mobilier, machines	0.00		2'000		0.00	
3120	Eau, électricité, matériel de chauffage	13'830.00		13'000		10'486.70	
3130	Marchandise, matériel de nettoyage	203.50		500		195.35	
3140	Entretien immeuble	5'221.25		10'000		6'358.65	
3150	Entretien mobilier, machines	0.00		500		627.40	
3170	Frais forfaitaires	0.00		0		397.01	
3179	Frais divers	375.00		0		675.00	
3181	Assurances	562.95		600		562.95	
3182	Impôt immobilier	359.60		400		359.60	
4270	Loyers		20'400.00		20'400		20'400.00
4901	Loyers internes		1'100.00		1'100		1'100.00
<b>627</b>	<b>CURE "LA CHAMPAGNE", RUE FELDECK 19 (dès 2015 =&gt; 737)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>71.41</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>						<b>71.41</b>
3030	Cotisations AVS-AI-APG-AC-AF	0.00		0		49.41	
3170	Frais forfaitaires	0.00		0		22.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>640</b>	<b>PFARRHAUS SCHÜTZENGASSE 19</b>	<b>7'671.40</b>	<b>21'888.00</b>	<b>6'300</b>	<b>22'000</b>	<b>5'840.90</b>	<b>21'888.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>14'216.60</b>		<b>15'700</b>		<b>16'047.10</b>	
3110	Anschaffung Maschinen, Mobilien	0.00		1'000		0.00	
3140	Liegenschaftsunterhalt	7'377.55		5'000		5'547.05	
3181	Versicherungen	293.85		300		293.85	
4270	Mietzinsvertrag		21'888.00		22'000		21'888.00
<b>641</b>	<b>PFARRHAUS BLUMENRAIN 22</b>	<b>17'342.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10'300</b>	<b>0</b>	<b>2'657.55</b>	<b>1'672.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>17'342.00</b>		<b>10'300</b>		<b>985.55</b>
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial	7'528.95		5'000		1'596.20	
3140	Liegenschaftsunterhalt	8'873.05		5'000		742.60	
3180	Telefonie- und Internetkosten	621.25		0		0.00	
3181	Versicherungen	318.75		300		318.75	
4270	Mietzinsvertrag		0.00		0		1'672.00
<b>644</b>	<b>CURE RUE DU STAND 78</b>	<b>2'178.45</b>	<b>19'200.00</b>	<b>6'300</b>	<b>20'900</b>	<b>3'004.65</b>	<b>19'200.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>17'021.55</b>		<b>14'600</b>		<b>16'195.35</b>	
3110	Achat machines, mobilier	0.00		1'000		1'750.00	
3120	Eau, Gaz, Electricité	0.00		1'000		0.00	
3140	Entretien immeuble	1'926.35		4'000		1'002.55	
3181	Assurances	252.10		300		252.10	
4270	Loyer		19'200.00		20'900		19'200.00
<b>647</b>	<b>CURE ISCHERWEG 11</b>	<b>28'636.25</b>	<b>36'000.00</b>	<b>17'500</b>	<b>36'000</b>	<b>10'213.31</b>	<b>24'400.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>7'363.75</b>		<b>18'500</b>		<b>14'186.69</b>	
3110	Achat machines, mobilier	1'542.85		1'000		181.60	
3120	Eau, électricité, mat. chauffage	7'043.70		6'500		4'144.00	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	140.50		0		138.15	
3140	Entretien immeuble	17'617.95		9'000		5'103.11	
3150	Entretien mobilier et machines	363.40		0		0.00	
3181	Assurances	1'158.85		1'000		646.45	
3189	Verschiedene Honorare	769.00		0		0.00	
4901	Loyers internes		36'000.00		36'000		24'400.00
<b>670</b>	<b>GEMIETETE LIEGENSCHAFTEN</b>	<b>14'719.80</b>	<b>0.00</b>	<b>17'600</b>	<b>0</b>	<b>14'503.15</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>14'719.80</b>		<b>17'600</b>		<b>14'503.15</b>
3160	Mieten und Wohnungsnebenkosten	14'719.80		17'600		14'503.15	
<b>672</b>	<b>RÄUMLICHKEITEN RING 3</b>	<b>18'594.40</b>	<b>16'200.00</b>	<b>18'700</b>	<b>16'200</b>	<b>21'061.48</b>	<b>16'200.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>2'394.40</b>		<b>2'500</b>		<b>4'861.48</b>
3015	Besoldung Reinigungspersonal	0.00		0		2'579.59	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		209.04	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		24.56	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	0.00		0		5.20	
3120	Wasser, Stroh, Heizmaterial, usw.	1'882.95		2'000		1'727.85	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	61.45		0		90.25	
3140	Räumlichkeitsunterhalt	0.00		500		0.00	
3160	Miete	16'200.00		16'200		16'200.00	
3170	Pauschale Spesen	0.00		0		224.99	
3179	Verschiedene Spesen	450.00		0		0.00	
4901	Interne Mietzinsen		16'200.00		16'200		16'200.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>690</b>	<b>ALLGEMEINE LIEGENSCHAFTSKOSTEN VV</b>	<b>17'206.50</b>	<b>3'917.40</b>	<b>11'000</b>	<b>3'500</b>	<b>-18'398.80</b>	<b>5'435.45</b>
	<b>Saldo</b>		<b>13'289.10</b>		<b>7'500</b>	<b>23'834.25</b>	
3110	Anschaffung Maschinen, Mobilien	10'696.40		5'000		10'627.30	
3120	Wasser, Strom, Heizmateriel, usw.	0.00		0		-35'000.00	
3130	Verbrauchsmaterial, Reinigungsmateriel (zentral)	3'596.40		5'000		5'133.00	
3179	Transportspesen, verschieden Spesen	494.80		1'000		840.90	
3180	Telefonspesen	248.90		0		0.00	
3302	Abschreibung geschuldeter Benützungsgebühren	2'170.00		0		0.00	
4369	Rückerstattungen GVB und verschiedenes		3'917.40		3'500		5'435.45
<b>691</b>	<b>PERSONALKOSTEN HAUSDIENTSTE</b>	<b>817'952.09</b>	<b>0.00</b>	<b>858'500</b>	<b>0</b>	<b>113'781.78</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>817'952.09</b>		<b>858'500</b>		<b>113'781.78</b>
3015	Besoldung Sigristen, Hauswarte, Reinigungspersonal	676'939.50		709'000		97'627.39	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	53'561.58		54'100		7'914.65	
3031	Kinderzulagen GKG	0.00		200		0.00	
3032	Familienzulagen GKG	6'390.00		8'800		2'025.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	54'731.40		61'500		9'041.85	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	6'007.99		8'300		927.41	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	6'380.52		7'100		1'043.43	
3090	Uebriger Personalaufwand, Weiterbildungskosten	2'144.20		5'000		1'217.05	
3098	Bewegungen der Rückstellung für Ferien - und Überstundenguthaben	4'319.00		0		-6'057.00	
3170	Pauschale Spesen, Telefonrückerstattungen	6'713.90		4'500		0.00	
3179	Reisespesen und div. Hausdienste	234.00		0		42.00	
3659	Verschiedene wiederkehrende Beiträge	530.00		0		0.00	
<b>698</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>581'775.05</b>	<b>0.00</b>	<b>550'000</b>	<b>0</b>	<b>2'142'038.50</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>581'775.05</b>		<b>550'000</b>		<b>2'142'038.50</b>
3310	Harmonisierte Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	218'200.00		550'000		409'200.00	
3320	Übrige Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	363'575.05		0		1'732'838.50	
<b>699</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>230'000.00</b>	<b>498'999.00</b>	<b>0</b>	<b>34'000</b>	<b>285'000.00</b>	<b>1'752'130.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>268'999.00</b>		<b>34'000</b>		<b>1'467'130.00</b>	
3801	Einlage Spezialfinanzierung	230'000.00		0		285'000.00	
4801	Entnahme Spezialfinanzierung		498'999.00		34'000		1'752'130.00
<b>700</b>	<b>FARELHAUS</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>95'079.52</b>	<b>82'050.40</b>
	<b>Saldo</b>						<b>13'029.12</b>
3015	Besoldung Hauswart, Reinigung	0.00		0		32'542.46	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	0.00		0		2'638.21	
3032	Familienzulagen GKG	0.00		0		675.00	
3040	Pensionskassenbeiträge	0.00		0		3'013.95	
3050	Beiträge an Krankentaggeldversicherung	0.00		0		309.14	
3051	Beiträge an Unfallversicherungen	0.00		0		347.81	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	0.00		0		454.15	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	0.00		0		37'096.85	
3130	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	0.00		0		355.60	
3140	Liegenschaftsunterhalt	0.00		0		8'341.35	
3170	Pauschale Spesenentschädigung	0.00		0		660.00	
3179	Verschiedene Spesen	0.00		0		90.00	
3180	Telefonspesen, Fernsehgebühren	0.00		0		203.45	
3181	Versicherungen	0.00		0		5'351.55	
3189	Verschiedene Honorare	0.00		0		3'000.00	
4270	Mietzinsertrag		0.00		0		50'678.00
4340	Benützungsgebühren		0.00		0		5'832.40
4350	Verkauf Maschinen und Mobilien		0.00		0		18'400.00
4369	Diverse Einnahmen		0.00		0		340.00
4901	Interne Mietzinsen		0.00		0		6'800.00
<b>720</b>	<b>MFH SCHÜTZENGASSE 37</b>	<b>65'603.90</b>	<b>62'772.30</b>	<b>25'900</b>	<b>44'400</b>	<b>14'191.86</b>	<b>45'830.60</b>
	<b>Saldo</b>		<b>2'831.60</b>	<b>18'500</b>		<b>31'638.74</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	0.00		1'000		0.00	
3120	Wasser Strom, Heizmaterial usw.	9'838.60		8'000		2'949.30	
3140	Liegenschaftsunterhalt	54'925.45		16'000		10'402.71	
3181	Versicherungen	388.85		400		388.85	
3182	Liegenschaftssteuer	451.00		500		451.00	
4270	Mietzinsertrag		44'772.30		44'400		45'830.60
4361	Rückerstattung Sachversicherungen		18'000.00		0		0.00
<b>721</b>	<b>MFH MEIENRIEDWEG 17</b>	<b>12'209.60</b>	<b>43'651.40</b>	<b>21'700</b>	<b>42'300</b>	<b>14'173.40</b>	<b>43'535.15</b>
	<b>Saldo</b>	<b>31'441.80</b>		<b>20'600</b>		<b>29'361.75</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	0.00		1'000		2'900.00	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	5'612.90		6'000		5'386.30	
3140	Liegenschaftsunterhalt	5'885.25		14'000		5'175.65	
3181	Versicherungen	262.95		300		262.95	
3182	Liegenschaftssteuer	448.50		400		448.50	
4270	Mietzinsertrag		43'651.40		42'300		43'535.15
<b>722</b>	<b>MFH SÜDSTRASSE 32</b>	<b>16'652.95</b>	<b>77'923.25</b>	<b>40'900</b>	<b>77'800</b>	<b>26'103.65</b>	<b>79'145.95</b>
	<b>Saldo</b>	<b>61'270.30</b>		<b>36'900</b>		<b>53'042.30</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	0.00		2'000		5'024.30	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	5'905.95		12'000		8'982.75	
3140	Liegenschaftsunterhalt	9'855.55		26'000		11'205.15	
3181	Versicherungen	578.40		600		578.40	
3182	Liegenschaftssteuer	313.05		300		313.05	
4270	Mietzinsertrag		64'523.25		64'400		65'745.95
4901	Interne Mietzinsen		13'400.00		13'400		13'400.00
<b>724</b>	<b>MFH SOLOTHURNSTRASSE 21/23</b>	<b>37'010.85</b>	<b>39'202.15</b>	<b>13'500</b>	<b>39'200</b>	<b>14'791.15</b>	<b>40'089.30</b>
	<b>Saldo</b>	<b>2'191.30</b>		<b>25'700</b>		<b>25'298.15</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	2'932.50		0		0.00	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	3'724.55		3'000		4'840.00	
3140	Liegenschaftsunterhalt	29'101.00		10'000		8'698.35	
3181	Versicherungen	501.50		500		501.50	
3182	Liegenschaftssteuer	751.30		0		751.30	
4270	Mietzinsertrag		39'202.15		39'200		40'089.30

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>726</b>	<b>MFH LÄNDTESTRASSE 30</b>	<b>41'365.80</b>	<b>31'196.30</b>	<b>22'000</b>	<b>22'000</b>	<b>11'015.20</b>	<b>21'184.70</b>
	<b>Saldo</b>		<b>10'169.50</b>			<b>10'169.50</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	0.00		1'000		0.00	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial usw.	6'303.45		8'000		6'666.85	
3140	Liegenschaftsunterhalt	5'013.80		6'000		2'567.45	
3181	Versicherungen	201.15		200		201.15	
3182	Liegenschaftssteuer	579.75		600		579.75	
3189	Verschiedene Honorare	1'679.50		0		1'000.00	
3302	Abschreibung geschuldeter Mieten	17'418.65		0		0.00	
3612	Einlage in Stiftungskonto	10'169.50		6'200		0.00	
4270	Mietzinsertrag		25'808.20		22'000		21'184.70
4630	Entnahme aus Legatskonto		5'388.10		0		0.00
<b>727</b>	<b>EFH LISCHENWEG 2</b>	<b>13'012.10</b>	<b>38'671.25</b>	<b>20'300</b>	<b>37'200</b>	<b>14'127.05</b>	<b>40'728.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>25'659.15</b>		<b>16'900</b>		<b>26'600.95</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Mschinen	1'400.00		1'000		0.00	
3120	Wasser, Stroh, Kehricht usw	7'267.85		8'000		7'336.85	
3140	Liegenschaftsunterhalt	4'065.90		11'000		6'511.85	
3181	Versicherungen	278.35		300		278.35	
4270	Mietzinsertrag		37'220.00		37'200		36'950.00
4361	Rückerstattung Sachversicherungen		1'451.25		0		3'778.00
<b>728</b>	<b>METZGEREI UNTERGASSE 1</b>	<b>7'293.80</b>	<b>20'400.00</b>	<b>5'300</b>	<b>20'400</b>	<b>5'071.25</b>	<b>20'400.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>13'106.20</b>		<b>15'100</b>		<b>15'328.75</b>	
3140	Liegenschaftsunterhalt	7'015.75		5'000		4'793.20	
3181	Versicherungen	119.20		100		119.20	
3182	Liegenschaftssteuer	158.85		200		158.85	
4270	Mietzinsertrag		20'400.00		20'400		20'400.00
<b>730</b>	<b>LAGER/FERIENHAUS MÜRREN</b>	<b>29'360.94</b>	<b>60'182.65</b>	<b>37'900</b>	<b>50'000</b>	<b>26'907.34</b>	<b>51'239.30</b>
	<b>Saldo</b>	<b>30'821.71</b>		<b>12'100</b>		<b>24'331.96</b>	
3015	Besoldung Abwärtsdienst	838.80		0		1'526.10	
3030	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV	79.49		0		0.00	
3051	Beiträge Unfallversicherungen	3.80		0		0.84	
3100	Büromaterial	0.00		0		42.50	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen und Geräte	0.00		1'000		593.35	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial, Abwasser- u. Kehrichtgebühren	7'175.20		7'000		6'775.05	
3130	Verbrauchsmaterial, Blumenschmuck, Reinigungsmaterial	65.80		1'000		299.90	
3140	Liegenschaftsunterhalt und Reparaturen	3'916.20		11'000		3'195.65	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	367.20		500		0.00	
3160	Baurechtszins	2'650.00		2'700		2'650.00	
3179	Bewirtschaftungsaufwand	1'273.00		3'500		2'320.35	
3180	Telefon und Fernsehgebühren	317.10		500		322.85	
3181	Versicherungen	293.35		300		293.35	
3182	Kurtaxen und Liegenschaftssteuer	12'381.00		10'400		8'887.40	
4340	Übernachtungen und Kurtaxen		60'182.65		50'000		51'239.30

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>731</b>	<b>LIEGENSCHAFT KONTROLLSTRASSE 22</b>	<b>10'064.40</b>	<b>0.00</b>	<b>6'400</b>	<b>0</b>	<b>48'347.55</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>10'064.40</b>		<b>6'400</b>		<b>48'347.55</b>
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial, Abwasser- u. Kehrrechtgebühren	0.00		3'000		474.85	
3140	Liegenschaftsunterhalt und Reparaturen	9'719.35		3'000		46'948.45	
3181	Versicherungen	345.05		400		438.25	
3189	Diverse Honorare	0.00		0		486.00	
<b>733</b>	<b>PAVILLON ZIHLSTRASSE 20</b>	<b>12'194.70</b>	<b>26'400.00</b>	<b>5'300</b>	<b>28'000</b>	<b>2'001.35</b>	<b>26'400.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>14'205.30</b>		<b>22'700</b>		<b>24'398.65</b>	
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen	414.00		0		0.00	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial, usw.	1'054.90		0		1'262.90	
3140	Liegenschaftsunterhalt	10'456.90		5'000		469.55	
3181	Versicherungen	268.90		300		268.90	
4270	Mietzinsvertrag		26'400.00		28'000		26'400.00
<b>734</b>	<b>EFH/WERKSTATT ZIONSWEG 44</b>	<b>9'739.45</b>	<b>16'100.00</b>	<b>6'300</b>	<b>12'000</b>	<b>2'876.50</b>	<b>7'740.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>6'360.55</b>		<b>5'700</b>		<b>4'863.50</b>	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial, usw.	4'330.35		3'000		2'208.05	
3140	Liegenschaftsunterhalt	5'128.55		3'000		387.90	
3181	Versicherungen	280.55		300		280.55	
4270	Mietzinsvertrag		16'100.00		12'000		7'740.00
<b>737</b>	<b>MFH FELDECKSTRASSE 19</b>	<b>-687.30</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12'012.24</b>	<b>16'238.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>687.30</b>				<b>4'225.76</b>	
3015	Traitement concierge	0.00		0		1'219.40	
3030	Cotisation AVS-AI-APG-AC-AF	0.00		0		49.41	
3031	Allocations pour enfants GKG	0.00		0		4.00	
3032	Allocations pour familles GKG	0.00		0		30.00	
3040	Cotisations caisse de pension	0.00		0		113.92	
3050	Cotisations APG maladie	0.00		0		11.58	
3051	Cotisations AAP et AANP	0.00		0		14.88	
3120	Eau, électricité, chauffage, etc.	-720.65		0		9'030.85	
3140	Entretien immeuble	0.00		0		129.10	
3181	Assurances	33.35		0		499.05	
3182	Impôt immobilier	0.00		0		910.05	
4270	Loyers		0.00		0		15'368.00
4340	Benützungsggebühren		0.00		0		870.00
<b>780</b>	<b>GRUNDSTÜCKE, PP KUTTERWEG</b>	<b>30'743.95</b>	<b>9'775.00</b>	<b>1'300</b>	<b>7'000</b>	<b>5'431.60</b>	<b>7'530.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>20'968.95</b>	<b>5'700</b>		<b>2'098.40</b>	
3140	Verschiedene Terrainkosten	30'398.35		1'000		5'086.00	
3181	Versicherungen	4.70		0		4.70	
3182	Liegenschaftssteuer	340.90		300		340.90	
4270	Mietzinsvertrag		9'775.00		7'000		7'530.00
<b>790</b>	<b>ALLGEMEINE LIEGENSCHAFTSKOSTEN FV</b>	<b>15'948.50</b>	<b>0.00</b>	<b>8'000</b>	<b>0</b>	<b>-3'347.15</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>15'948.50</b>		<b>8'000</b>	<b>3'347.15</b>	
3120	Wasser, Strom, Heizmaterial, usw.	0.00		0		-15'000.00	
3189	Diverse Honorare	15'948.50		8'000		11'652.85	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
797	<b>GUNDSTÜCK VERÄUSSERUNGEN</b>	0.00	2'273'999.00	0	0	0.00	1'912'130.00
	Saldo	2'273'999.00				1'912'130.00	
4240	Buchgewinn auf Liegenschaftsverkauf		2'273'999.00		0		1'912'130.00
798	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	741.20	0.00	0	0	124.00	0.00
	<b>FINANZVERMÖGEN</b>						
	Saldo		741.20				124.00
3300	Abschreibungen auf Finanzvermögen	741.20		0		124.00	
799	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	2'473'999.00	170'000.00	0	2'000	2'122'130.00	110'000.00
	Saldo		2'303'999.00	2'000			2'012'130.00
3801	Einlage Spezialfinanzierung	2'473'999.00		0		2'122'130.00	
4801	Entnahme Spezialfinanzierung		170'000.00		2'000		110'000.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>13'103'608.03</b>		<b>9'226'100</b>		<b>14'112'532.89</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>13'003'797.46</b>		<b>9'184'800</b>		<b>14'145'656.23</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>99'810.57</b>		<b>41'300</b>		
	<b>Ertragsüberschuss</b>					<b>33'123.34</b>	